

25

Aniversario



MEMORIA ANUAL



Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc.

Fundada el 11 de Marzo de 1975

Decreto de Incorporación N° 911 de fecha 17 de Junio de 1975

JUNTA DE DIRECTORES

1999-2000

*Patrimonio Histórico Rescatado
Año 2000*



Gomersindo Belliard, símbolo de gran Municipio

Contenido

Memoria 1999-2000

Etapas "Casa Belliard" en proceso de Rescate.

Agradecimiento a los Principales actores destacados en el proceso

1.- Introducción

- Presidentes de ADEPE: 1975-2000
- Junta de Directores, Período 1999-2000
- Desvelización y Directores Ad-Vitam
- Miembros Suplentes
- Asamblea y Proceso Eleccionario Directiva 1999-2000

2.- Resumen Histórico de las principales acciones realizadas-ejecutadas por la ADEPE y del apoyo interinstitucional recibido, Período 1975-2000

- Miembros Fundadores
- Movimiento del Programa de Financiamiento
- Descripción de los Programas y Proyectos aplicados por la ADEPE en coordinación con Instituciones y Organismos Nacionales e Internacionales durante los 25 años de trabajo comunitario.
- Otros Aportes: Coste de Oportunidad 1975-2000

3.- Programa de Financiamiento

- Resultados del Período 1999-2000
- Desembolsos por actividades
- Desembolsos por Zonas Geográficas y sexos
- Recuperación

4.- Proyecto Desarrollo Agroforestal de la Cuenca del Río Jamao

- Logros Acumulados
- Sostenibilidad
- Financiamiento al Sector Agropecuario
- Plan Piloto auspiciado por el Fondo Especial para el Desarrollo Agropecuario (FEDA)

- Capacitación e Iniciativas Democráticas
- Plan Nacional Quisqueya Verde
- Financiadores

5.- Proyectos de Iniciativas Democráticas

- Municipalidad y Concertación
- Jornadas Nacionales de Acción Colectiva (Impactos)

6.- Granja de Reproducción Animal y Mejoramiento Agrícola (GRAMA)

7.- Nueva Entidad: Cooperativa de Servicios ADEPE

- Análisis
- Proceso Eleccionario y Constitución
- Base Legal

Metas 2000-2003

- Presentación Nuevos Proyectos
- Apoyo recibido por la ADEPE de las principales organizaciones del Municipio de Moca en demandas de prioridades al Poder Ejecutivo

- Personal Técnico de ADEPE

- Reconocimiento a la Directora Ejecutiva de ADEPE por el Poder Ejecutivo
- Encuentro Navideño
- Listado de Miembros que conforman la ADEPE

- Anexos

- A. Demandas de otras prioridades de la Provincia
- B. Condecoración a Vicepresidente en funciones y Past Presidente de ADEPE
- C. Respaldo de la ADEPE a la demanda del Aeropuerto Cibao Central año 1978
- D. Conferencia sobre Medio Ambiente
 1. Entrega de certificados de plantación con derecho a corte: Plan Nacional Quisqueya Verde y CONATEF
- E. Estados Financieros Auditados, firma Horwath, Sotero Peralta & Asociados

DIFERENTES ETAPAS DE LA CASA BELLIARD



Año 1995



Año 2000

DIFERENTES ETAPAS DE LA CASA BELLIARD



Año 1995



Año 2000

Gracias a los esfuerzos mancomunados de todos los que colaboraron con la ADEPE, para el rescate del Patrimonio Histórico, Casa Belliard que alojará sus oficinas y espacios de encuentros, para fortalecer las iniciativas de desarrollo, ESPECIALMENTE A:

Pantaleón Salcedo (Pilo), Ideólogo Visionario, inició y facilitó la decisión

Ayuntamiento Municipal, por haber resolutado para ofrecer apoyo moral y ceder sus pertenencias.

Gobierno Dominicano, por apoyar la iniciativa, materializada, a través del Sr. Donato Bencosme, en calidad de Representante del Poder Ejecutivo.

José León Asensio (E León Jiménes), Su aporte Moral y material sirvió de chispa generadora

INCOGVISA Magistralmente dirigida por el Ing. Rafael Santos Pérez y al Equipo Técnico: Ing. Rafael Castillo, Arq. Grecia Gómez, Sr. Terencio Cuevas. Por la entrega, entusiasmo y calidad técnica demostradas, para "Construir un presente con el pasado, para el futuro, respetando la evolución de las formas arquitectónicas y de la esencia" (Raquel).

Arq. Maribí Bonilla Bojos, por la identificación plasmada en los colores que han dado el toque mágico.

Dr. H. Hugo Pérez Caputo, por el dinamismo, esfuerzos y entrega aplicados, superando los límites de lo que el ser humano puede dar, para culminar con éxito una obra, constituida en deleite espiritual.

Moca, R. D

28/04/2000

Introducción

El coste de oportunidad producido por los hombres y mujeres que abren espacios en sus hogares, empresas, negocios, grupos religiosos, culturales, ecológicos y otros, para ofrecer sus aportes a las instituciones de servicios, con presencia, seguimiento y/o cuotas económicas han comprendido que el desafío que engendra el desarrollo integral debe constituirse en un compromiso concertado.

(Dorca Barcácel, M.A.)

La Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc. (ADEPE) se ha convertido en voz autorizada para identificar las necesidades de la comunidad, priorizarlas, ofrecer seguimiento sistemático, progresivo y continuo, para lograr las respuestas adecuadas, ejecutando programas y proyectos, estableciendo convenios y realizando alianzas estratégicas que involucran a los sectores públicos, privados comunitarios (as) y organismos de cooperación nacional e internacional, manteniendo coherencia y confianza en las demandas que se generan, por el convencimiento de que las mismas sirven de soporte, al desarrollo de la Provincia, a la Región y al País.

En el año 1978, la ADEPE, a través de un calificado equipo de Directivos, sustentó la demanda del Aeropuerto del Cibao Central, justo en el lugar que en el año 2000 se ha convertido en una realidad; acción considerada de egregia por la visión manifiesta en los planteamientos que se presentan en la publicación contenida en esta Memoria, de manera íntegra.

Las titánicas acciones, para lograr la creación del Parque Industrial, Escuela Vocacional, Proyectos Habitacionales, Zona Franca Industrial y otras obras viales, de infraestructura y servicios, se tabulan en más de 500 encuentros, sin contabilizar los esfuerzos, propuestas e identificación de apoyo material, humano y logístico para lograr la ejecución de estas obras, incluyendo el Acueducto Cibao Central "Moca Independiente", y el ante proyecto de Ley presentado al Congreso a través del Poder Ejecutivo, con sus cosecuentes seguimientos, hasta que fue convertido en Ley la creación de CORAAMOCA.

Los resultados de los programas de Financiamiento iniciados en el año 1981, inciden en la población de la zona rural y urbana; la investigación, transferencia de tecnología; capacitación para la producción y para la democracia deben medirse por los resultados y los cambios operados en los y las beneficiarios (as) y en la generación de capital y de empleos.

La osada decisión de mantener durante 13 años identificando los recursos y el apoyo necesario, para ejecutar el proyecto de "Desarrollo Agroforestal de la Cuenca del Río Jamao" ha dado sus frutos, cuyos resultados están siendo recomendados por la Agencia para el desarrollo Internacional (AID), para que se amplie y replique en otras cuencas nacionales y en otros países, cuyos resultados con 679 parcelas y 14 apiarios instalados, 80 asociaciones aglutinadas en un Comité de Manejo de Cuenca, Inc., constituyen un modelo de siembra, iniciativa democrática, fortalecimiento de las organizaciones comunitarias y generación de ingresos.

Durante los 25 años transcurridos los Directivos han sesionado de manera ordinaria 916 veces y de manera extraordinaria, tanto en la Entidad como fuera de ésta a nivel nacional e internacional, en innumerables ocasiones. De igual forma se comporta el equipo técnico y de apoyo, cuya acción se refuerza por la actitud propositiva de las personas e instituciones y organismos colaboradores.

El coste de oportunidad sumado a la inversión económica se estima sobre los MIL MILLONES DE PESOS (RD\$1,000,000,000.00), componente que junto a la inversión social, conforman el aval indispensable, para proseguir hasta lograr el desarrollo comunitario, cuyos resultados aumentan la entrega y consagra el compromiso asumido.

Las demandas de propuestas frente a los Gobiernos de turno, constituye una constante en el accionar de la ADEPE, basada en la claridad de que todos conformamos el Estado Dominicano y de que en muchas ocasiones el Gobierno tiene que intervenir en las contrapartidas que exigen los organismos de cooperación y con el apoyo directo que demandan las organizaciones del tercer sector, vinculadas al desarrollo de los pueblos, bajo propuestas contenidas en paquetes tecnológicos realizables

Los resultados y metas contenidas en esta Memoria son indicadores de que por la responsabilidad asumida, la ADEPE seguirá presentando propuestas e insistiendo y colaborando, para que se prosigan con las respuestas adecuadas, ajustadas a las demandas del entorno, en razón de que el desarrollo no se parcela; sino que debe responder a la integralidad, basada en el progreso y participación de hombres y mujeres que aspiran a compartir un país moderno, sustentado en el desarrollo sostenible.

El rescate de la Casa Belliard patrimonio histórico, constituye otro indicador de la visión moderna de la Junta de Directores y del apoyo de los Miembros (as), amigos (as) y colaboradores; lo cual produce resultados satisfactorios e importantes.

Cooperativa de Servicios ADEPE (COOP-ADEPE).

La iniciativa de crear una nueva Entidad ha contado con la colaboración y apoyo de los Miembros de ADEPE y de otros sectores comprometidos con el desarrollo, conscientes de que a la provincia demanda de:

- *Captar ahorros y depósitos a plazos, con el interés de que las instituciones homólogas y la población en general cuenten con nuevo espacio bajo el paradigma de alianzas estratégicas, que facilite el intercambio de bienes y servicios.*

- *Créditos financieros con criterios de participación.*

*Las imágenes que se destacan en las páginas de esta memoria constituyen los testimonios más fehacientes de un trabajo tesonero, visionario, que permite celebrar con júbilo **25 años** de entrega y de resultados.*

PRESIDENTES DE LA

Asociación para el Desarrollo de la Prov. Esparillat (ADEPE)

PERIODO 1999 - 2000



Dr. Ramón Gómez Lizardo
1993 - 94 - 95 - 99



Sr. Pantaleón Salcedo G. (Pilo)
1991 - 92 - 93



Lic. José Alba
1990 - 91



Ing. Rafael Santos Pérez
1987 - 88 - 89 - 90
1995 - 96 - 97 - 98



Sr. Jorge Rodríguez
1986 - 87



Lic. Manuel de Js. Rojas
1985 - 86



Francisco Ml. Comprés
1983 - 84



Dr. H. Hugo Pérez Caputo
1982 - 83



Sr. Fabio Luis Ramírez
1981 - 82



Sr. Luis Gutierrez
1979-81



Sr. Mario E. Cáceres R.
1977 -79 - 84 - 85



Dr. Santiago Collado P.
1975 -77

MIEMBROS DE LA JUNTA DE DIRECTORES DE LA
Asociación para el Desarrollo de la Prov. Espailat (ADEPE)
 PERIODO 1999 - 2000



Dr. Ramón Gómez Lizardo
 Presidente



Ing. Rafael Santos Pérez
 Secretario



Sr. Pantaleón Salcedo G. (Pilo)
 1er. Vice - Presidente



Lic. José Alba
 Tesorero



Ing. Fernando Jiménez
 2do. Vice - Presidente



Sr. Fabio Luis Ramírez
 Vocal



Ing. Felix Ma. García
 Vocal



Lic. José Guillermo López
 Vocal



Sr. Juan Jorge Bueno
 Vocal



Lic. José Ant. Collado
 Vocal



Lic. Manuel Camacho
 Vocal



Sr. David Marte
 Vocal



Lic. Rafael García
 Vocal



Ing. Miguel Angel Olivo
 Vocal



Sr. Marino Reynoso
 Vocal



Momento en que es desvelado el cuadro de los Directores Ad-Vitam, se observan los directores Pantaleón Salcedo, Fabio Luis Ramírez, Ramón Gómez L. , José Alba



Momento en que los Señores : Danilo Rancier, Mario Cáceres y H. Hugo Pérez Caputo, Directores Ad-Vitam agradecen el reconocimiento hecho por la ADEPE

DIRECTORES AD-VITAM PERIODO 1999 -2000



Sr. Mario E. Cáceres



Dr. H. Hugo Pérez Caputo



Sr. Danilo Rancier L.

Miembros Suplentes de la Junta de Directores Período 1999 - 2000

Lic. Nicolás Angeles
Sr. Jorge Ismael Rodríguez
Lic. Florencio Manuel Tejada
Sr. Juan de Jesús Marte
Ing. Luis Hernández
Ing. Jacobo Espejo
Lic. Danilo Rancier (hijo)
Lic. Manuel de Js. Rojas
Dr. Ignacio Guzmán
Sr. Remberto Angeles

**Directores con 20 años y más formando parte de la Junta de
ADEPE (aprobado en la Asamblea correspondiente al
período 1998 -1999 abril 98).**

Juramentan nueva directiva

Por Florentino Ml. Tejada
EL SIGLO

MOCA.- La Asociación para el Desarrollo de Provincia Espaillat seleccionó su nueva directiva, la que registró a esa institución por el período 1999-2000 y que está encabezada por el doctor Ramón Gómez Lizardo.

Al hacer uso de la palabra, Gómez Lizardo, que fue reelecto en el cargo, desglosó los logros de su gestión.

Expresó que el año pasado se hi-

cieron préstamos por un total de mil 400 préstamos con un promedio de 30 mil 811 con 72 centavos, lográndose un incremento de 25 por ciento con relación al 1997.

La nueva directiva de la ADEPE está compuesta por Pantaleón Salcedo (Pilo), como primer vicepresidente; el ingeniero Fernando Jiménez, como segundo vicepresidente; el ingeniero Rafael Santos como secretario y el licenciado José Alba como tesorero. En la foto, los nuevos miembros, mientras son juramentados.



Los Directores Ramón Gómez Lizardo y Lic. José Alba, en calidad de Presidente electo y Tesorero respectivamente ofrecen a los assembleístas sus informes, resultados del período y compromiso para asumir nuevas metas, para fortalecer la misión de la ADEPE de seguir impulsando el desarrollo económico, social cultural y ecológico de la Provincia, la Región y el País



Momento en que son juramentados los nuevos miembros de la Junta Directiva de ADEPE para el período 1999 - 2000



Se observan las diferentes personalidades que participaron en la celebración de la Asamblea General Anual

.1999 - 2000.

Resumen histórico de las principales acciones ejecutadas por la ADEPE y del apoyo interinstitucional recibido. Período 1975-2000

De manera sucinta presentamos un breve historial de las ejecutorias, programas, proyectos y acciones realizadas por esta Entidad.

Hemos tratado de realizar un recorrido histórico, con el objetivo de presentar de manera esquemática los esfuerzos y apoyo recibidos en el devenir histórico de los 25 años, cuyo germen sembrado por los distinguidos Municipales, nombres que retomamos para mantenerlos siempre vigentes, ha sido altamente fructífera.

Citamos las motivaciones emanadas del Dr. H. Hugo Pérez Caputo, a raíz del 20 aniversario de ADEPE:

....."Al evocar el primer paso de integración de este importante grupo de trabajo comunitario, necesariamente, nos llega al pensamiento los primeros trabajos y actividades. El primer proyecto estuvo dirigido a trabajar en la mejoría y calidad de la artesanía en cerámica y fibras en las comunidades de Higuero y el Reparadero, aplicando técnicas modernas a la transformación del barro. Los resultados alcanzados de ese esfuerzo inicial enorgullece a todo el país. Las "Muñecas sin cara y entre otros objetos utilitarios y de adornos" tienen una demanda que sobrepasa los límites nacionales, con los cuales identificamos nuestra artesanía".

Continúa expresando el Dr. Pérez Caputo:

....."El primer Presidente fue el Doctor Santiago Collado Madera, los demás integrantes directivos: los Doctores Juan Alberto Peña Lebrón, Danilo Ramírez Fuerte, los distinguidos ciudadanos Mario Cáceres Rodríguez, Aristides Rodríguez, Luis Gutiérrez, Juan Antonio Rodríguez Fermín, Justo Rafael Cáceres Espaillat, José Santelises, el Ingeniero Agrónomo José Bienvenido Espaillat, el Licenciado Adriano Manuel Tejada, Francisco Manuel Comprés Fermín, Miguel Ureña, Héctor Rojas Badía, estos últimos fallecidos, Asesor el licenciado Francisco Joaquín Cruz Fernández y quien suscribe esta líneas del recuerdo. El primer Director Ejecutivo, Licenciado Gabriel Guzmán Marcelino".

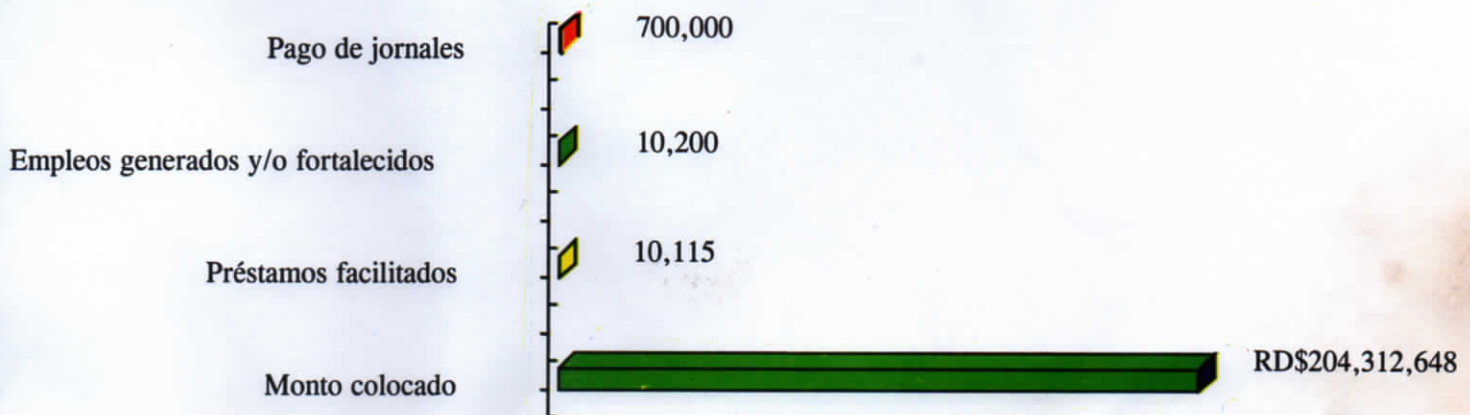
PROGRAMA DE FINANCIAMIENTO

Recuento Histórico Período 1981-1999

El Programa de Financiamiento se inició en el año de 1981, seis años después de la fundación de esta Asociación con un préstamo reembolsable de RD\$500,000.00 otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID). En el año 1986, como reconocimiento al buen manejo dado a estos recursos, la Institución se hizo merecedora de un segundo préstamo de US\$500,000.00 a la tasa de cambio de la época, con la finalidad de ampliar la cobertura del programa hacia las zonas de Gaspar Hernández y Jamao, e incluir nuevos renglones que no se estaban financiando con los fondos de la primera etapa del proyecto.

El programa, en sus orígenes, tuvo como finalidad favorecer con financiamiento, asistencia técnica y capacitación a pequeños productores en las áreas agropecuarias y de la micro-empresa que tuviesen limitaciones de acceso a las fuentes formales del sector financiero, promoviendo la creación de empleos y mano de obra.

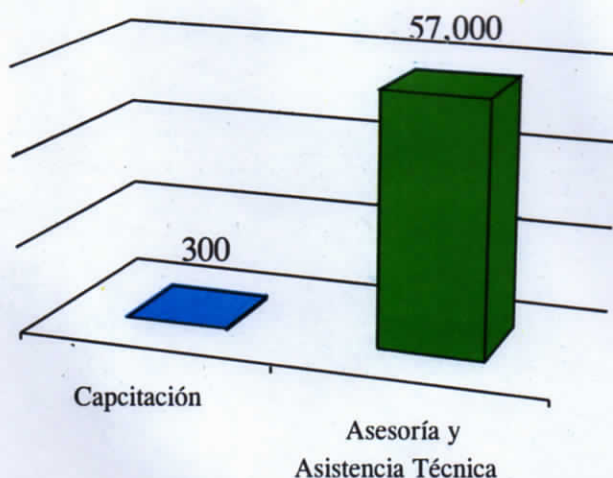
Gráfico No.1
Movimiento del Programa de Financiamiento
Durante el período 1981-1999



El gráfico No.2 destaca las actividades de capacitación, asesoría y asistencia técnica.

GRÁFICO No.2

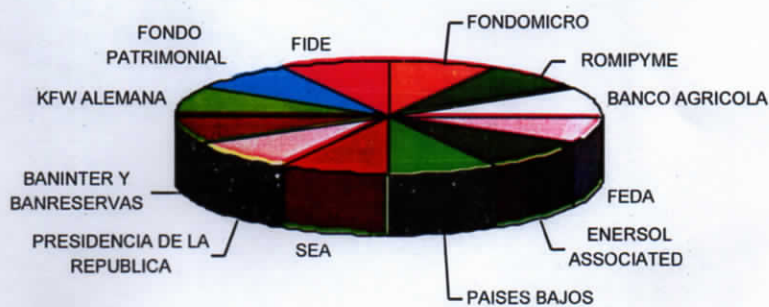
Actividades de capacitación, Asesoría y Asistencia Técnica



Además del Banco Interamericano de Desarrollo, que aportó los recursos iniciales se ha recibido financiamiento y/o cooperación técnica y logística de las siguientes instituciones:

Gráfico No.3

ORIGEN DE LOS FONDOS



Descripción de los Programas y Proyectos aplicados por la Adepe en coordinación con instituciones y organismos Nacionales e Internacionales durante los 25 años de trabajo comunitario.

APORTES CUANTITATIVOS

PERIODO 1975 - 2000

INSTITUCIONES

PROPOSITOS Y/O RESULTADOS

Banco Interamericano de Desarrollo

(BID)

Programa de Financiamiento, asistencia técnica y capacitación orientados a la agropecuaria y microempresa, aportando entre los años 1981 y 1986 la suma de un millón de Dólares a la tasa de cambio de la época en forma de préstamo reembolsable y 73,000.00 dolares como cooperación técnica no reembolsable.

Países Bajos y Enersol Associates Inc.

Aporte económico de RD\$125,000.00, para promover y financiar sistemas no convencionales de energía Solar en áreas rurales.

Gobierno Central

1979.- Aporte inicial para compra de los terrenos donde se encuentran las instalaciones del Proyecto Granja de Reproducción Animal y Mejoramiento Agrícola (GRAMA). Se recibió apoyo financiero de la Agencia Internacional para el Desarrollo y del Secretariado Técnico de la Presidencia con fondos provenientes del Plan Reagan para la cuenca del Caribe. Se beneficiaron 5,000 productores y 40 asociaciones en la primera etapa. 1981.- Subvención de RD\$300.00, 1992.- RD\$20,300.00, 1997.- RD\$5,000.00, año 2000.- RD\$15,000.00 (cuotas mensuales) para cubrir gastos administrativos de la Institución. Apoyo con financiamiento al sector de la Microempresa por RD\$49,000.00, aporte de contrapartida (1995) para el Proyecto Agroforestal de la Cuenca Río Jamao RD\$1,400,000.00

Fondo para el Desarrollo de la Microempresa (FONDOMICRO)

Apoyo logístico, capacitación, fortalecimiento Institucional, asistencia técnica y financiera al sector de la microempresa. La Institución mantiene una línea de crédito por un monto de RD\$14,000,000.00 (1992 - 2000).

Fundación Interamericana (FIA)

1992.- Cooperación no reembolsable de US\$35,000.00. Proyecto para apoyar en la estructura de la comercialización, asistencia técnica y capacitación a los beneficiarios del Programa de Financiamiento, contrapartida asumida por ADEPE.

Agencia Internacional para el Desarrollo (AID)

1980.- En coordinación con la Fundación Dominicana de Desarrollo (FDD), contribuyó con la modernización de la producción de barro en la comunidad de Higuierito. Recursos económicos para Construcción de Infraestructura. Proyecto Porcino en la finca Grama, así como en el mantenimiento de cerdos en la fase inicial. A través del Centro para el Desarrollo de la Pequeña Empresa (CADEPE), durante el período 1984-1990, la ADEPE implementó y canalizó préstamos al sector por valor de RD\$2,500,000.00 a través del programa Fondo de Inversión para el Desarrollo (FIDE) que se ejecutó con recursos de la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID). 1994-1997 donación de RD\$5,885,000, para la ejecución del Proyecto Desarrollo Agroforestal de la Cuenca del Río Jamao, con una contrapartida del Consorcio ADEPE-APRODESA y Beneficiarios (as) de RD14,000,000.00. 1995-2000 apoyo en la ejecución de Proyectos de Iniciativas Democráticas y Concertación Ciudadana (Programa PID-PUMMC), con una inversión de RD\$1,440,847.35, con una contrapartida de RD\$1,483,634.00.

Cuerpo de Paz y JICA

Apoyo técnico a través de siete (07) voluntarios para trabajar en asistencia técnica a la micro empresa Asesoría para el mejoramiento de la calidad en la industria de la alfarería (artesanía en barro) en la comunidad del Higuierito.

Plan Nacional Quisqueya Verde

Reforzamiento a Proyecto Agroforestal en la Cuenca del Río Jamao a través de pago jornales, suministro de plantas y mejoras y/o reparación de viviendas a los obreros y a las promotoras de la salud.

Centro de Investigación y Mejoramiento de la Producción Animal (CIMPA)

En los inicios del GRAMA, el CIMPA, colaboró en la canalización de proyectos ejecutados por la ADEPE, como fue el caso del Proyecto Porcino. Los recursos llegaban a la ADEPE a través del CIMPA, por ser una institución más sólida en ese momento, dependencia de la Asociación para el Desarrollo de la Provincia de Santiago.

Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INDRHI)

Apoyó en la segunda etapa el diseño del Proyecto Agroforestal y ejecución, transfiriendo al Ing. Hector Melo, pago de obreros y canalización de raciones del Programa Mundial de Alimentos (PMA) y técnico para capacitación artesanal.

Banco Agrícola (BAGRICOLA)

Financiamiento a Pequeños productores agropecuarios y apoyo mediante pago a personal técnico. El Banco Agrícola mantuvo dos técnicos laborando desde el año 1981 hasta el año 1997. En el año 1999 inicia una línea de crédito de RD\$7,000,000.00 con desembolsos iniciados de RD\$2,200,000.00.

Programa de Apoyo a la Pequeña y Mediana Empresa (Promipyme)

Asesoría y financiamiento al sector de la Microempresa. La institución mantiene una línea de crédito de RD\$7,000,000.00 de los cuales se hizo un desembolso inicial de RD\$2,000,000.00.

Secretaría de Estado de Agricultura (SEA)

Financiamiento de yuntas de bueyes en comunidades rurales y transferencia de técnicos para participar en proyectos de Investigación y transferencia de tecnología, desde el año 1981. En la actualidad, año 2000, se dispone de siete (07) técnicos pagados por la SEA que laboran en el el Proyecto Agroforestal de la Cuenca del Río Jamao. Además la SEA ha ejecutado, con la ADEPE, programas conjuntos de producción de plantas, especialmente cacao, aguacate y maderables en terrenos de la finca GRAMA.

Tecnología Apropriada Internacional

Desarrollar nuevas alternativas de nutrición porcina, se recibió un aporte de RD\$33,500.00 para ejecutar el programa.

Fondo Especial para el Des. Agropecuario (FEDA)

Apoyo en desde el año 1981-2000 en instalación y mantenimiento de la Granja de Reproducción Animal y Mejoramiento Agrícola a través de pago personal, aportes para desarrollar programa de reproducción y distribución de pollitas de doble propósito en comunidades rurales, aporte para reproducción porcina, instalación de parcelas demostrativas, financiamiento de unidades pecuarias familiares, soporte del Proyecto Agroforestal en segunda etapa, con plantas, recursos, asesoría y un paquete para financiar el mantenimiento de las parcelas y apiarios propiedad de los comunitarios (as).

H. Project International

1983-1986.- Contribuir con la repoblación porcina para superar la crisis generada por la fiebre porcina Africana, mediante donación de 5 núcleos genéticos de diferentes razas de cerdos. (100 cerdas y 10 verracos puros).

Dirección General de Ganadería Programa Repoblación Porcina

1981.-Donación primeras cerdas reproductoras para iniciar Programa de Repoblación porcina

Plan Nacional Quisqueya Verde

Con un aporte financiero y contrapartida de ADEPE en jornales y personal técnico administrativo de más de TRES MILLONES DE PESOS (RD\$3,000,000.00), sin estimar el aporte de las plantas.

Centro para el Desarrollo Agropecuario Forestal, Inc. (CEDAF)

Cinco (05) técnicos del Proyecto Desarrollo Agroforestal de la Cuenca del Río Jamao, participaron en un programa de Maestría en Ciencias, Generación y Transferencia de Tecnología de la Agropecuaria y Forestal, pendiente de tesis, la cual es financiada por la Fundación Kellogs, administrada por el Centro para el Desarrollo Agropecuario Forestal, Inc. (CEDAF), conjuntamente con el Instituto Superior de Agricultura (ISA) y la Universidad Autónoma de Santo Domingo (UASD). El aporte de esta Maestría a los técnicos es de US\$550,000.00.

Entrena S.A.

Apoyo técnico, asesoría, capacitación y apoyo logístico en el Proyecto de Desarrollo Agroforestal de la Cuenca del Río Jamao.

**Dirección General Forestal, hoy
Instituto Nacional de Recursos Forestales
(INAREF)**

Firma de Convenio para apoyo del Proyecto de Desarrollo Agroforestal de la Cuenca del Río Jamao. Expedición de permisos para corte y transferencia de técnico.

**Centro Dominicano de Interés Social
(CEDOIS)**

1988-1990.- Apoyo financiero para fortalecimiento de grupos de base y actividades de capacitación con fondos para iniciativas de Pequeños Proyectos (FOPID), con recursos de la Fundación Interamericana de Desarrollo (IAF)

Corporación de Fomento Industrial

Facilidades en financiamiento para la instalación en el Parque Industrial de pequeños empresarios de la zona y asignación de terrenos a la ADEPE.

**Se ha contado Apoyo Permanente de las
Sigüientes Empresas e Instituciones:**

Luis Felipe Rojas C. x A.

Cervecería Nacional Dominicana

Brugal y Cia C. x A.

Café Santo Domingo S. A.

Hielo Moca

Universidad Tecnológica de Santiago (UTESA)

Centro para el Desarrollo Agropecuario y Forestal (CEDAF)

Asociación Mocana de Ahorros y Préstamos

Empresas E. León Jiménes

Comunidad Mocana

OTROS APORTES

(Coste de Oportunidad de 1975 al 2000)

916 Sesiones ordinarias con un promedio de diez personas y duración promedio de dos horas y media, todos los Lunes de cada semana.

312 Sesiones Extraordinarias.

516 encuentros en demanda de proyectos y búsqueda de soluciones comunitarias y de respuestas adecuadas en servicios e infraestructuras (Zona Franca, Escuela Vocacional de las Fuerza Aérea y Policía Nacional, Acueducto Cibao Central "Moca Independiente", otras..

Nueve Comisiones de trabajo que se reúnen de manera periódica. La Comisión de Financiamiento ha realizado 380 sesiones de trabajo, con promedio de 20 reuniones por año.

Participación de Directivos y técnicos en eventos, cursos y seminarios a nivel Nacional e Internacional.

300 jornadas de capacitación.

57,000 visitas de asesoría y asistencia técnica

17 encuentros para participar con el grupo núcleo del Programa Fortalecimiento Sociedad Civil-Estado-BID-INTEC.

14 encuentro de la Directora Ejecutiva en calidad de Miembro del Consejo Consultivo del Proyecto PID-PUcMM que auspicia la AID.

RD\$1,200,000.00 aporte económico producto de cuotas y colaboración de socios.

TRABAJOS CON EL PLAN NACIONAL QUISQUEYA VERDE

Como reforzamiento al Proyecto de Desarrollo Agroforestal , se ha logrado mantener un plan de siembra a través del Plan Nacional de Quisqueya Verde, que se ejecuta desde el mes de noviembre de 1998, con los siguientes resultados: 2,986 tareas intervenidas, 2,605 sembradas, 165,247 plantas sembradas, RD\$1,616,207.00 inversión en pago de jornales (no incluye costo de plantas), permisos para siembra y corte 82, plan de vivienda a obreros y comunitarios (as) 70: comunidades Los Laureles, La Yautía y Los Rincones.

PROYECTOS DE INICIATIVAS DEMOCRATICAS

Desde el año de 1995, la ADEPE ejecuta proyectos en pos de promover la acción ciudadana y la concertación en las asociaciones de la Cuenca del río Jamao y la identificación de los problemas comunes y búsqueda de alternativas a la solución de los mismos, a través del trabajo en un proceso de deliberación pública, incorporando a la municipalidad para obtener soluciones de forma conjunta.

En la actualidad la ADEPE, se encuentra en la 3era. Etapa de los proyectos, los cuales han contado con el financiamiento del Proyecto para el Apoyo a las Iniciativas Democráticas (PID), de la Pontificia Universidad Católica Madre y Maestra (PUCMM), que se ejecuta con fondos de la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID), con los temas: "Acción y Concertación Ciudadana, Educación para la Concertación y Municipalidad y Concertación".

Los principales resultados son los siguientes: 848 beneficiarios directos y 16,705 beneficiarios indirectos; de estos 77 han sido formados como difusores en democracia e investigación comunitarias, 270 Difusores Electorales, con una inversión de RD\$2,924,481.35 aportada por el PID y ADEPE.

GRANJA DE REPRODUCCIÓN ANIMAL Y MEJORAMIENTO AGRÍCOLA (GRAMA), período 1999 -2000

El GRAMA, es un programa para la investigación, transferencia de tecnología de la agropecuaria y mejoramiento de la producción pecuaria a través de un proyecto porcino y apícola.



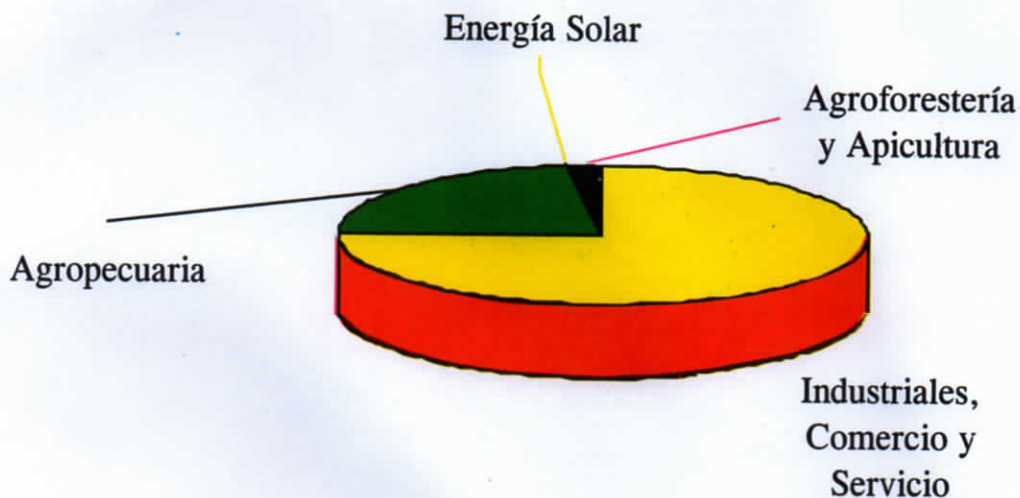
Primera etapa de entrega, de 70 viviendas a los obreros que trabajan en el Plan Nacional Quisqueya Verde, que se ejecuta en coordinación con la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc. (ADEPE). Destacase el Sr. Vice Presidente de la República



Estudiantes y parte del público asistente, al fondo una de las viviendas en la comunidades de Los Laureles, La Yautía y Los Rincones, Cuenca Jamao.

Además de la cartera regular, se aplica un novedoso programa dirigido al mantenimiento de proyectos agroforestales, apícolas y servicios en la Cuenca del Río Jamao, financiados en especies e insumos y recursos económicos, el gráfico No.4 identifica los sectores que intervienen en este programa.

Gráfico No.4
DESTINO DE LOS RECURSOS



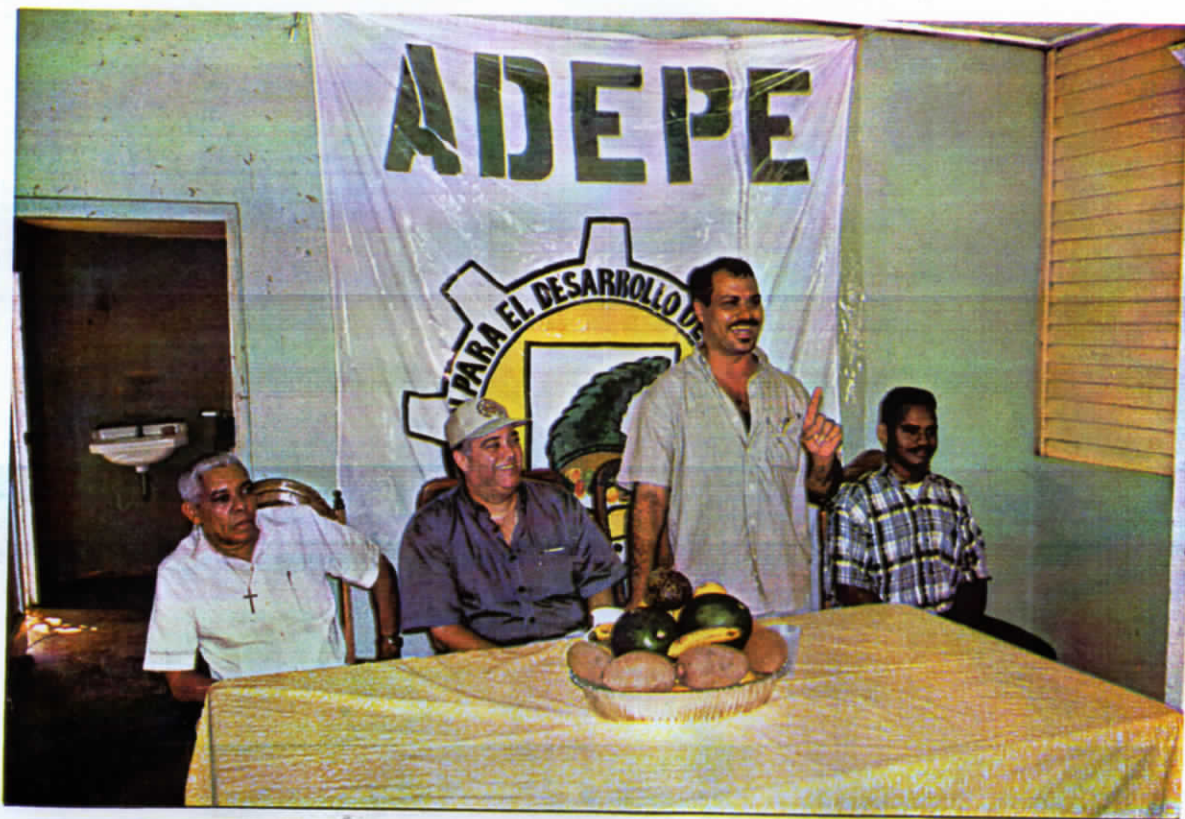
FINANCIAMIENTO EN AGROFORESTERIA (PLAN PILOTO)

Otro aspecto significativo de este proyecto es que es financiado, iniciativa que servirá de modelo en otras cuencas del país, en razón de que con la producción los beneficiarios han comenzado a hacer amortizaciones de sus deudas y a iniciar nuevas siembras. Las recuperaciones de capital, ascienden a RD\$139,729.40.

Efecto de Demostración

La venta de aguacate y zapote en el mercado nacional e internacional, ha provocado el efecto demostrativo en los(as) pobladores(as) de la cuenca de Jamao que se han incentivado para producir y diversificar la siembra, contribuyendo a los trabajos de reforestación y generación de ingresos.

En la actualidad se cuenta para los financiamientos, con apoyo del Fondo Especial para el Desarrollo Agropecuario (FEDA), lo cual es un gran aporte a la contribución del mejoramiento del ambiente.



El Secretario General del Comité de Manejo de Cuenca, Esteban Jiménez, expone en la gira de observación celebrada en el Comité Sectorial de Corte Nuevo, sobre logros y alcances del Proyecto Agroforestal. Obsevan el Párroco, P. Timoteo González, Ramón Gómez Lizardo, Presidente de ADEPE y Benjamín Peña, el cual preside el Comité de Manejo de Cuenca, Inc.

Abajo Directores, Líderes y Técnicos, compartiendo la experiencia en el Corazón de la Cuenca de Jamao.





El Lic. Marcos Guerrero de la Comisión para la Reforma y Modernización del Estado expone en la ADEPE sobre la Jornada "Consulta Ciudadana sobre Descentralización del Estado y Desarrollo Provincial y Municipal."

Abajo, parte del público presente





Elpidio Infante, Dorca Balcácer, Ramón Gómez y Rafael Santos.



Posan para el lente de Pablo Vásquez, Fernando Pérez Memén, director de este diario, monseñor Agripino Núñez Collado, el embajador Charles Manatt y Manuel Estrella.

Dos etapas del Encuentro realizado en Santiago con el Embajador de los Estados Unidos Charles Manatt, invitación formulada a los Directivos de esta Entidad y otras de la Región, por Monseñor Agripino Núñez Collado.

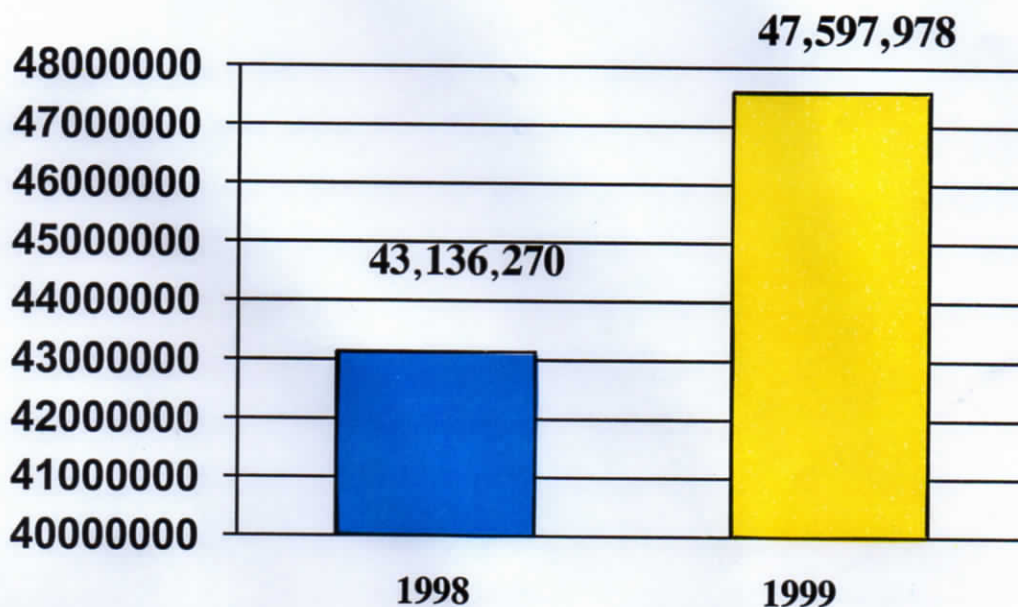
**RESUMEN DE LOS PROYECTO Y PROGRAMAS DURANTE EL PERIODO
1999-2000
EJECUTORIAS PROGRAMA DE FINANCIAMIENTO (AÑO 1999)**

Desembolsos de Préstamos:

Durante el año 1999 se facilitaron 1334 préstamos por un monto de RD\$47,597,978.00 para un promedio de RD\$35,680.64 por préstamo otorgado. Con los desembolsos del último año, se eleva a RD\$204,312,648 el monto prestado y a 10,115 el número de préstamos otorgados durante el período 1981-1999, es decir, durante la vida útil del programa.

Los desembolsos del año 1999 se incrementaron en 10.34 en relación al año anterior en que se desembolsó la suma de RD\$43,136,270.00, en el gráfico No.4 se ilustra ésta última información.

Gráfico No.1
Desembolsos de préstamos años 1998 y 1999 expresados en RD\$



Desembolsos de préstamos según actividades

En el cuadro No.1 se resumen los desembolsos de préstamos y los montos promedios por actividades

Cuadro No.1.- Distribución de los desembolsos según actividades año 1999

Actividades	No. de préstamos	%	Monto Desembolsado	%	Montos promedios por préstamos
Agropecuaria	411	30.81	11,136,523	23.40	27,095.91
Industriales, Comercio y Servicios	923	69.19	36,461,455	76.60	39,503.20
Totales	1,334	100.00	47,597,978	100.00	



Taller Artesanal Johanna, ubicado en la Autopista Ramón Cáceres, entrada de Higüerito, Moca, con diez años de establecido y 18 empleados, recibe financiamiento de ADEPE



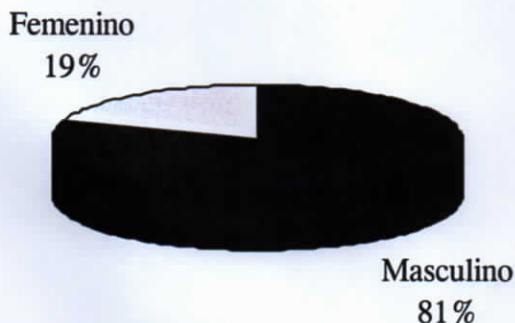
Distribución de los desembolsos de préstamos por sexo de los beneficiarios período 1999-2000

En el cuadro No.2 se presenta la distribución de los desembolsos y los montos promedios de los préstamos según sexo de los prestatarios.

Cuadro No.2 Desembolso de préstamos por sexo de los prestatarios.

Sexo	No. de préstamos desembolsados	%	Monto Desembolsado	%	Montos promedios por préstamos
Masculino	1,026	76.91	38,376,012	80.63	37,403.52
Femenino	308	23.09	9,221,966	19.37	29,941.44
Totales	1,334	100.00	47,597,978	100.00	

Gráfico No.2
PORCENTAJE DE LOS DESEMBOLSOS POR SEXO DE LOS PRESTATARIOS

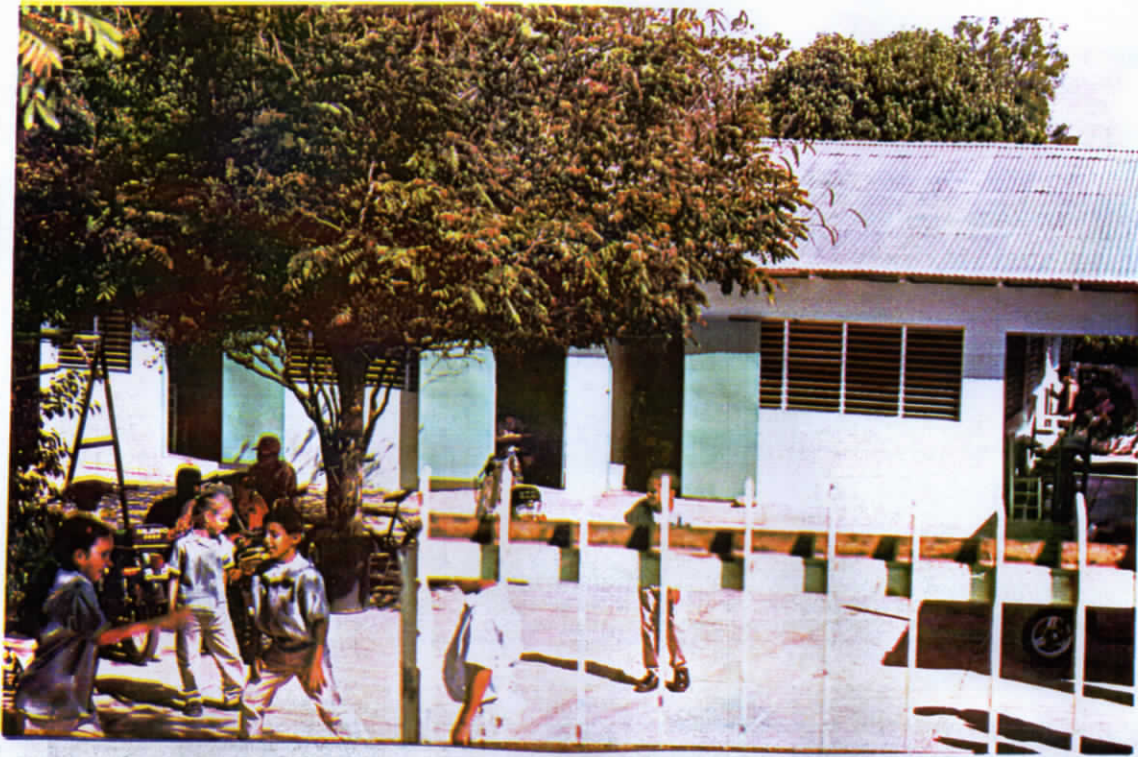


Distribución de los desembolsos de préstamos por zonas geográficas

La institución cuenta con una oficina central ubicada en la ciudad de Moca y una extensión localizada en Gaspar Hernández para atender a los clientes y solicitantes de la costa norte. En el cuadro No.4 se presenta la distribución de los desembolsos y los montos promedios por zonas.

En la zona de Moca se desembolsó la suma de RD\$26,057,189 y en la zona de Gaspar Hernández RD\$21,540,789 con una distribución porcentual del 54.74 y el 45.26 respectivamente.

En cuanto al número de préstamos otorgados en la zona de Moca se facilitaron 773 y en la zona de Gaspar Hernández 561, lo que representa una distribución del 57.95 y el 42.05 por ciento respectivamente.

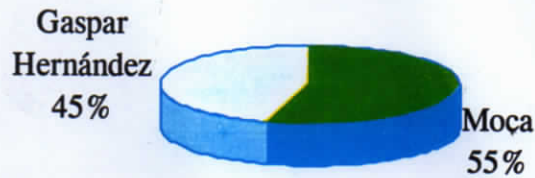


Colegio Ana Antonia Ramírez, ubicado en Manga Larga, La Vega, con 8 años de fundado, 208 alumnos, y 6 Profesores , recibe financiamiento de ADEPE



Gráfico No.3

MONTO DESEMBOLSADO POR ZONAS GEOGRÁFICAS DURANTE EL AÑO 1999



Recuperaciones e Ingresos de Cartera (año 1999)

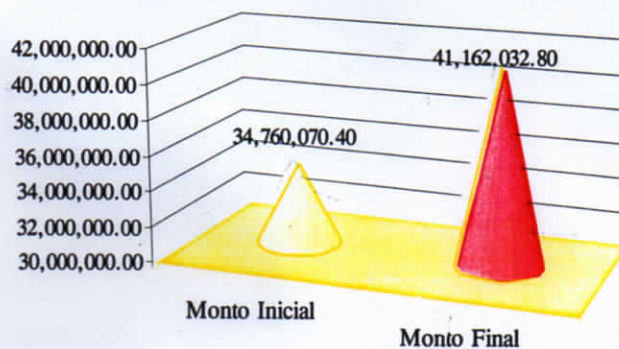
Durante el año 1999 se obtuvieron recuperaciones de cartera por un monto de RD\$39,496,186.04 e ingresos de cartera por RD\$12,945,136.13 con un rendimiento de los ingresos sobre cartera del 31 por ciento.

Evolución de la cartera de préstamos (año 1999)

Monto de la cartera al inicio del período (del año)	34,706,070.40
Monto de la cartera al final del período (del año)	41,162,032.80
Incremento en el monto de la cartera	6,401,962.40
Incremento porcentual de la cartera	18.41
No. de préstamos en cartera al cierre (del año 1999)	1,505

Gráfico No.7

MONTO DE LA CARTERA AL INICIO Y AL FINAL DEL PERÍODO



NOTA: EN EL GRÁFICO NO SE INCLUIE LA CARTERA DIRIGIDA AL SECTOR AGROFORESTAL Y APÍCOLA.

n para el Desarrollo de la Provincia Es paillat. Inc.



Se observa la oficina de la ADEPE. en su sucursal de Gaspar Hernández, inaugurada el 16 de octubre del año 1999



Los señores: Lic. José Alba, Tesorero, El Dr. Ramón Gómez L. Presidente, El Ing. Fernando Jiménez 2do. Vice- Presidente, Sr. Miguel de Js. Graciano del Bagrícola , encabezan la mesa de honor durante la inauguración de la oficina de Gaspar Hernández.

Cuadro No.3.- Composición de la cartera según actividades.

Actividad	Monto	%	No. de préstamos	%
Agropecuarios	9,733,734.12	23.65	457	30.37
Industriales	31,332,260.31	76.12	1,024	68.04
Sistemas Solares	96,038.37	0.23	24	1.59
Totales	41,162,032.80	100.00	1,505	100.00

Cuadro No.4.- Composición de la cartera por sexo de los beneficiarios.

Sexo	Monto	%	No. de préstamos	%
Masculino	34,007,061.92	82.62	1,197	79.53
Femenino	7,154,970.88	17.38	308	20.47
Totales	41,162,032.80	100.00	1,505	100.00

Creación y/o fortalecimiento de empleos

Con los préstamos otorgados se contribuyó a la creación y/o fortalecimiento de los siguientes empleos:

- Empleos fijos 185
- Empleos temporeros 472
- Empleos fortalecidos 1,341

Visitas de Seguimiento a prestatarios y/o proyectos

Los seis técnicos que laboran en el programa realizaron 9,030 visitas con diferentes propósitos, siendo los principales:

- Promoción
- Elaboración de solicitudes de préstamos
- Inspecciones y controles
- Asistencia Técnica
- Gestiones de cobro

Actividades de entrenamiento y capacitación

1. Curso sobre **“Crianza Porcina”** con miembros de la Asociación Nueva Esperanza de Arroyo Blanco, Joba Arriba.
2. Curso sobre **“Manejo de Fincas Ecológicas en el cultivo de Cacao”**, en la Asociación 30 de Marzo de Bejuco Blanco.
3. Curso-Taller sobre **“Orden Parlamentario”** con la Asociación de Madres Amor y Progreso de Bejuco Blanco.
4. Charla sobre **“Perspectiva del Sector Forestal para el Nuevo Milenio”** a Miembros del Club Rotario de Gaspar Hernández.

5. Charla sobre **“La Importancia en el Manejo de Cuentas Corrientes”** a empresarios y micro empresarios de Gaspar Hernández.
6. Charla sobre **“Registro Contable o Sistema Mínimo de Contabilidad”** a empresarios de micro empresas de Gaspar Hernández.
7. Actividades con productores de plátano de Veragüa sobre **“Control de Picudos y nemátodos”**.
8. Una actividad sobre **“Control del Piogán en el Cultivo de Batata”** en Veragüa.
9. Una charla sobre **“Cólera Porcino”** a pequeños productores de la zona.

La Comisión de Financiamiento realizó 34 reuniones para el conocimiento de las solicitudes de préstamos y para tratar otros asuntos relacionados con el desenvolvimiento de las actividades del programa.

PROYECTO DE DESARROLLO AGROFORESTAL DE LA CUENCA DEL RIO JAMAO

El Proyecto de Desarrollo Agroforestal que se ejecuta en la Cuenca del Río Jamao desde 1994, con el objetivo de mejorar el nivel de vida de los habitantes de la Cuenca y mejorar su medio ecológico, es una novedad que se define bajo siembra, protección al medio ambiente, capacitación y generación de recursos, exhibe un modelo exitoso, con la participación de 80 asociaciones de base, integradas a 19 Comités Sectoriales y un Comité de Manejo de Cuenca, Inc., cuyos productos se visualizan en el siguiente cuadro:

Cuadro No.1
Proyecto de Desarrollo Agroforestal de la Cuenca del Río Jamao
Logros Acumulados
1994-2000

DESCRIPCIÓN	LOGROS
Parcelas instaladas	679
Forestales	471
Frutales (Aguacate y Zapote)	208
No. Agrupaciones	80
No. Comités Sectoriales	19
No. Comité de Manejo de Cuenca	01
No. Apiaros	14
No. de Colmenas	257
Producción de miel (Kg)	26,234
Ingresos de venta de productos (RD\$)	577,934.50

SOSTENIBILIDAD DEL PROYECTO

Durante este año, se inicia el fortalecimiento económico del proyecto, con la recolección de los frutos esperados de la siembra de árboles frutales y maderables lo que da vigencia a la sostenibilidad del mismo. Se concretiza el inicio del mejoramiento de vida de los beneficiarios del proyecto y se otorga financiamiento e introducción a la comercialización. Ver cuadros Nos.2 y 3.

Cuadro No.2
Proyecto de Desarrollo Agroforestal de la Cuenca del Río Jamao
PRODUCCIÓN DE PARCELAS Y APIARIOS
Período 1999 - 2000

PRODUCTO	CANTIDAD	INGRESO (RD\$)
Aguacates	65 millares	130,000.00
Varas (Maderable)	22 docenas	8,800.00
Miel	194.5 latas (3,890 Kg)	72,937.50
TOTAL		211,737.50

FINANCIAMIENTO EN AGROFORESTA

Cuadro No.3
Proyecto de Desarrollo Agroforestal de la Cuenca del Río Jamao
FINANCIAMIENTOS OTORGADOS
Período 1999 - 2000

DESTINO/FONDO	No. PREST.	MONTO (RD\$)	TAREAJE (Ta)
Fondo FEDA	21	122,900.00	310
Aguacate	15	83,900.00	310
Bombas Aspersión	03	21,000.00	
Apiarios	02	18,000.00	
Fondo BAGRICOLA	17	146,540.00	
Mantenimiento de parcelas, Yautía, cerdos			
TOTAL	21	122,900.00	310



Visitantes de la AID y Entrena, S.A. junto al equipo técnico de la ADEPE observan la primera producción de aguacates sembrados con el Proyecto Agroforestal



Varas de Juan Primero producidas en las parcelas agroforestales

Cuadro No.4
Proyecto de Desarrollo Agroforestal de la Cuenca del Río Jamao
ACTIVIDADES REALIZADAS
Período 1999-2000

ACTIVIDADES	CANTIDAD
<u>AGROFORESTA</u>	
Inventario de parcelas	01
Parcelas agroforestales demostrativas instaladas	09
No. de visitas a productores	2,215
No. de jornadas y charlas	90
<u>APICULTURA</u>	
No. de visitas a apiarios	126
No. de extracciones de miel	25
No. de fumigaciones(control de varroa)	03
<u>INICIATIVAS DEMOCRATICAS</u>	
No. de visitas a Grupos y comités sectoriales	
No. reuniones del Comité de Manejo de Cuenca	30
	12

CAPACITACION E INICIATIVAS DEMOCRATICAS

Durante el período se continuaron las actividades de capacitación, a través del acuerdo entre la Escuela de Oficios Agropecuarios (EOA) del Centro de Investigación y Mejoramiento de la Producción Animal (CIMPA), el Fondo Especial para el Desarrollo Agropecuario (FEDA) y la ADEPE.

Cuadro No.5
Proyecto de Desarrollo Agroforestal de la Cuenca del Río Jamao
Capacitación con acuerdo
FEDA-CIMPA-EOA-ADEPE
Período 1999 - 2000

AÑO	No. DE CURSOS	No. PARTICIPANTES
1998-1999	20	512
1999-2000	23	634
TOTAL	43	1,146

La temática de los cursos impartidos se basó en el Manejo y Control Fitosanitario del Cultivo del Aguacate, Manejo y Producción de Apiario, Producción de Reina, Gestión Comunitaria, Agricultura Orgánica, Manejo de Pesticidas.



Curso sobre Manejo Tecnológico del Cultivo del Aguacate, en Los Guayuyos



Curso Aguacate y Agricultura Orgánica, La Encantada.



Taller Práctica Producción de Reynas en el apiario de Rancho de Los Plátanos



Parcela Agroforestal en proceso de producción

CAPACITACIÓN DEL PERSONAL

El Enc. Agroforestal Ing. Ramón Méndez participó en el curso sobre la "*Enfermedad de la Sigatoka Negra del plátano*", auspiciado por el Centro para el Desarrollo Agropecuario y Forestal (CEDAF), en Santo Domingo.

El técnico Néstor Méndez, participó en el "*Taller de Instrumentos Metodológicos para Toma de Decisiones en el Manejo de los Recursos Naturales*", coordinado por CEDAF, en Santiago.

El técnico Ing. Rafael Almánzar, asistió al Curso "*Iniciativas de Desarrollo Sostenible*" (IDEAS) y en la Valoración del Código Forestal.

Participación de la Enc. de Proyectos en los cursos de "*Métodos estadísticos en investigación con cultivos perennes*" y "*Formación de capacitadores de plátanos*", ofertados por CEDAF, Santo Domingo.

PRESENTACIONES Y EVENTOS

Se realizó una exposición en la II Feria Agropecuaria "AGROMOCA'99", del 12 al 16 de mayo de 1999, convocada por la Asociación de Productores Agrícolas de la Provincia Esparillat, Inc. (APAPE).

La Ing. María Cuevas, presentó el proyecto:

A estudiantes y profesores de UTESA, Santiago, con el tema, "*La Ecología y el papel de la mujer*"

En el II Congreso Nacional de Apicultura, con el tema: "*Sostenibilidad Apícola en Proyecto de Desarrollo Agroforestal de la Cuenca del Río Jamao*", realizado en Santo Domingo.

OTROS

Realizaron en esta institución, pasantía dos estudiantes de Agronomía de la Escuela Agrícola Salesiana de la Vega.

Se instaló en la finca del GRAMA, el ensayo para la realización de la tesis "*Influencia del desmane pre-cosecha sobre la calidad de la fruta FHIA-21 (Musa AAAB, subgrupo plátano)*", del Programa Maestría en Ciencias, Generación y Transferencia de Tecnología, auspiciado por el CEDAF- ISA.

TRABAJOS CON EL PLAN NACIONAL QUISQUEYA VERDE

Como reforzamiento al Proyecto de Desarrollo Agroforestal, se ha logrado mantener un plan de siembra a través del Plan Nacional de Quisqueya Verde, que se ejecuta desde el mes de noviembre de 1998, con los siguientes resultados:

CAPACITACIÓN DEL PERSONAL

El Enc. Agroforestal Ing. Ramón Méndez participó en el curso sobre la "*Enfermedad de la Sigatoka Negra del plátano*", auspiciado por el Centro para el Desarrollo Agropecuario y Forestal (CEDAF), en Santo Domingo.

El técnico Néstor Méndez, participó en el "*Taller de Instrumentos Metodológicos para Toma de Decisiones en el Manejo de los Recursos Naturales*", coordinado por CEDAF, en Santiago.

El técnico Ing. Rafael Almánzar, asistió al Curso "*Iniciativas de Desarrollo Sostenible*" (IDEAS) y en la Valoración del Código Forestal.

Participación de la Enc. de Proyectos en los cursos de "*Métodos estadísticos en investigación con cultivos perennes*" y "*Formación de capacitadores de plátanos*", ofertados por CEDAF, Santo Domingo.

PRESENTACIONES Y EVENTOS

Se realizó una exposición en la II Feria Agropecuaria "AGROMOCA'99", del 12 al 16 de mayo de 1999, convocada por la Asociación de Productores Agrícolas de la Provincia Espaillat, Inc. (APAPE).

La Ing. María Cuevas, presentó el proyecto:

A estudiantes y profesores de UTESA, Santiago, con el tema, "*La Ecología y el papel de la mujer*"

En el II Congreso Nacional de Apicultura, con el tema: "*Sostenibilidad Apícola en Proyecto de Desarrollo Agroforestal de la Cuenca del Río Jamao*", realizado en Santo Domingo.

OTROS

Realizaron en esta institución, pasantía dos estudiantes de Agronomía de la Escuela Agrícola Salesiana de la Vega.

Se instaló en la finca del GRAMA, el ensayo para la realización de la tesis "*Influencia del desmane pre-cosecha sobre la calidad de la fruta FHIA-21 (Musa AAAB, subgrupo plátano)*", del Programa Maestría en Ciencias, Generación y Transferencia de Tecnología, auspiciado por el CEDAF- ISA.

TRABAJOS CON EL PLAN NACIONAL QUISQUEYA VERDE

Como reforzamiento al Proyecto de Desarrollo Agroforestal, se ha logrado mantener un plan de siembra a través del Plan Nacional de Quisqueya Verde, que se ejecuta desde el mes de noviembre de 1998, con los siguientes resultados:

Cuadro No.6
Proyecto de Desarrollo Agroforestal de la Cuenca del Río Jamao
ACTIVIDADES REALIZADAS CON EL
PLAN NACIONAL QUISQUEYA VERDE
3 de Nov. De 1998 al 31 de marzo del 2000

ACTIVIDADES	LOGRO
No. de Comunidades *	3
Superficie intervenida (ta)	2,986
Superficie sembrada (ta)	2,605
Plantas sembradas	165,247
No. de brigadas	3
No. de obreros(as)	30
Pago de jornales/día	RD\$100.00
Monto de gastos (sin costo de plantas)	RD\$1,616,207.00
No. de permisos de siembra y corte **	82
Jornadas de siembra ***	01
Plan de mejoramiento de viviendas a obreros y comunitarios(as)	70
No. de viviendas se estiman mejorar	44
No. de viviendas mejoradas	RD\$140,000.00
Inversión realizada en mejora de las viviendas	

* Las comunidades donde se trabaja, son : Los Laureles, Los Rincones y La Yautía

** Los permisos fueron entregados por Quisqueya Verde conjuntamente con CONATEF y el Instituto Nacional de los Recursos Forestales.

*** Esta jornada fue realizada para celebrar el día de la Reforestación, con estudiantes, profesores, técnicos de Foresta Moca y técnicos del Proyecto Agroforestal.

FINANCIADORES:

Las actividades realizadas han contado con el apoyo puntual del Fondo Especial para el Desarrollo Agropecuario (FEDA), institución que ha hecho posible la continuidad del Proyecto Agroforestal desde 1997, con el aporte de recursos, la Secretaría de Estado de Agricultura (SEA), el Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INDRHI), con el pago de cuatro obreros y el Instituto Nacional de Recursos Forestales, con la asignación de un técnico.

PROYECTOS

Durante el año se han elaborado siete (7) propuestas o perfiles de proyectos, para continuar con el desarrollo de la cuenca del Río Jamao y de la Provincia Espaillat.

- *Desarrollo de la Microempresa Rural de la Cuenca del Río Jamao*, presentado a CODESPA, a través del Fondo Pronaturaleza.
- *Municipalidad y Concertación*, presentado al Proyecto para apoyo a Iniciativas Democráticas (PID) de la Pontificia Universidad Católica Madre y Maestra (PUCMM). Este proyecto ha sido aprobado y será iniciado en 1ero. de febrero del 2000.
- *Rehabilitación y Reconstrucción de la Cuenca del Río Jamao*, presentado al Secretariado Técnico de la Presidencia.
- *Liderazgo Económico y Empresarial de la Mujer*, presentado al Banco Interamericano de Desarrollo (BID).
- *Protección Capa de Ozono en Espaillat*, presentado al Fondo PRONATURALEZA.
- Con el Fondo Especial para el Desarrollo Agropecuario (FEDA), se tramitó el Plan Operativo del Proyecto Agroforestal de la Cuenca del Río Jamao y el flujo para otorgar financiamientos para el mantenimiento de parcelas de aguacate en producción, apiarios y pequeñas empresas en la cuenca.
- *Reconstrucción de la Cuenca del Río Jamao tras el paso del Huracán Georges*, presentado a Entrena S. A.

Cuadro No. 7

**Proyecto de Desarrollo Agroforestal de la Cuenca del Río Jamao
APORTES A TRAVES DEL
FONDO ESPECIAL PARA EL DESARROLLO AGROPECUARIO (FEDA)**

AÑO	INVERSIÓN TOTAL	APORTE FEDA	APORTE ADEPE/BENEF.
1997	361,885.50	242,567.00	119,321.00
1998	622,111.00	259,750.00	362,361.00
1999	333,887.00	200,000.00	133,887.00
TOTAL	1,317,883.5	702,317.00	615,569.00



Asamblea del Comité de Manejo de Cuenca del Río Jamao



Lider comunitario de Los Rincones da testimonio de los impactos del Proyecto Agroforestal en su comunidad, a los miembros de la Junta Directiva de ADEPE.



Mejoramiento de viviendas con el Plan Nacional Quisqueya Verde



Vista parcial de la exposición del Proyecto Agroforestal en la Feria Agro- Moca,99.

PROYECTOS DE INICIATIVAS DEMOCRATICAS

Desde el año de 1995, la ADEPE ejecuta proyectos en pos de promover la acción ciudadana y la concertación en las asociaciones de la Cuenca del río Jamao y la identificación de los problemas comunes y búsqueda de alternativas a la solución de los mismos, a través del trabajo en un proceso de deliberación pública, incorporando a la municipalidad para obtener soluciones de forma conjunta.

En la actualidad la ADEPE, se encuentra en la 3era. Etapa de los proyectos, los cuales han contado con el financiamiento del Proyecto para el Apoyo a las Iniciativas Democráticas (PID), de la Pontificia Universidad Católica Madre y Maestra (PUCMM), que se ejecuta con fondos de la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID).

Cuadro No.1
INFLUENCIA DE LOS PROYECTOS DE
INICIATIVAS DEMOCRATICAS

PROYECTO	FECHA DE EJECUCION	LUGAR EJEC.	BENEF. DIRECTOS	BENEF. INDIRECTOS	INVERSIÓN		
					TOTAL	PID	ADEPE
ACCION Y CONCERTACIÓN CIUDADANA	01/11/1995 al 31/10/1996	Cuenca del Río Jamao	156 líderes 16 C. S.* 73 Grupos	4,380	868,328.00	431,239.00	437,089.00
EDUCACIÓN PARA LA CONCERTACIÓN	01/09/1997 al 31/08/1998	José Contreras Moca	347 **	9,000	846,880.35	404,999.35	441,881.00
MUNICIPALIDAD Y CONCERTACION	15/02/2000 14/02/2001 En ejecución	Cuenca Río Jamao	Se proyectan 345	Se proyectan 3,325	1,209,273.00	604,609.00	604,664.00
TOTAL			848	16,705	2,924,481.35	1,440,847.35	1,483,634.00

* C. S. Comités Sectoriales

** De esos 347 beneficiarios, 77 fueron formados como difusores en democracia e investigación comunitaria, 270 se formaron como difusores electorales.

Cuadro No.2
PROYECTO DE INICIATIVAS DEMOCRATICAS
IMPACTO

PROYECTO	IMPACTO
ACCION Y CONCERTACIÓN CIUDADANA	Los beneficiarios fueron capacitados en la metodología de Mapa Institucional para la Identificación de los problemas prioritarios y búsqueda de decisiones para solución de los mismos y se definió un marco de aprendizaje sobre los conceptos democráticos desde el punto de vista de sus valores y prácticas.



Participantes en una de las jornadas "Por el Valor de mi Voto" realizada por la Unión de Juntas de Vecinos, en el Municipio de Moca



Parte de los asistentes a una de las jornadas de Motivación del Proyecto Municipalidad y Concertación en la comunidad de Palma Herrada, José Contreras.

EDUCACIÓN CONCERTACIÓN	PARA	LA	Formación de difusores(as) Comunitarios en prácticas y valores democráticos. Elaboración de la Agenda local de la Cuenca de Jamao. Obtención de los resultados de una investigación comunitaria con participación de diferentes sectores, ampliando los proceso de deliberación pública. Capacitación y formación de difusores electorales.
---------------------------	------	----	---

PROYECTO MUNICIPALIDAD Y CONCERTACIÓN

Desde el 15 de febrero del 2000, la ADEPE, inició el Proyecto Municipalidad y Concertación, el cual representa la tercera etapa de los proyectos de Iniciativas Democráticas.

El proyecto tiene como propósito, la institucionalización de la práctica de los valores democráticos en los grupos comunitarios y los Gobiernos locales, para el beneficio de los Municipios.

El propósito se logrará a través del fortalecimiento de la estructura organizativa de la Cuenca del Río Jamao, a través de 80 asociaciones de base, conformadas en 19 Comités Sectoriales y el Comité de Manejo de Cuenca, con un entrenamiento práctico para la elaboración de una planificación estratégica y autogestión comunitaria.

Se beneficiarán directamente 345 líderes comunitarios y autoridades municipales, estableciendo a través de ellos la articulación entre las organizaciones de la sociedad civil, la ciudadanía y Autoridades Municipales, para de forma participativa y concertada busquen alternativas de solución a los problemas comunitarios y municipales.

JORNADAS NACIONALES DE ACCION COLECTIVA

La realización de tres jornadas, como una acción colectiva, con el fin de lograr la reflexión de los miembros de la sociedad civil y los ciudadanos dominicanos, sobre la realidad dominicana. Auspiciadas por el Proyecto para el Apoyo a las Iniciativas Democráticas (PID), de la Pontificia Universidad Católica Madre y Maestra (PUCMM), que se ejecuta con fondos de la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID).

Cuadro No.3
JORNADAS DE ACCION COLECTIVA
IMPACTOS DE LAS JORNADAS

JORNADA	No. INST.	No. DE JORNADAS	No. PARTICIPANTES	IMPACTO
El Voto Consciente, 18 de abril de 1998	5	3	694	Conocimiento de la realidad dominicana, el proceso electoral y el poder cívico del voto consciente en las elecciones congresionales y municipales de 1998
El Municipio que Queremos, 28 de noviembre de 1998	10	7	829	Promoción del conocimiento de la estructura de los ayuntamientos, la participación de la sociedad civil en el poder municipal, definir las características fundamentales, del Municipio que queremos
Por el Valor de mi Voto, 19 de febrero del 2000	10	10	565	Organizaciones de la sociedad civil de la República Dominicana reflexionaron sobre la realidad política dominicana, el proceso electoral, los partidos políticos, las propuestas de los candidatos y el valor cívico del consciente en las elecciones presidenciales del 2000.

GRANJA DE REPRODUCCIÓN ANIMAL Y MEJORAMIENTO AGRÍCOLA
(GRAMA)
1999 -2000

El GRAMA, es un programa para la investigación, transferencia de tecnología de la agropecuaria y mejoramiento de la producción pecuaria a través de un proyecto porcino y apícola.



Vista del ensayo para la investigación que se realiza en el Grama, sobre la variedad de plátanos FHIA- 21 (*Musa AAAB*, subgrupo plátano)



Plantación del cultivo de aguacate en la finca GRAMA

**NUEVA ENTIDAD
COOPERATIVA DE SERVICIOS ADEPE
(COOP-ADEPE)**

La Cooperativa de Servicios ADEPE (COOP-ADEPE), promovida por la ADEPE y un grupo de Municipios, ligados a las actividades de desarrollo que demanda la Provincia Espaillat, la Región y el País, surge durante el período 1999-2000, después de un intenso proceso de análisis y ponderaciones sobre la necesidad e ofrecer un programa de financiamiento que permita el acceso a la población a los siguientes servicios:

- Estimular el ahorro entre sus asociados.
- Recibir aportaciones de capital, depósitos de ahorros retirables y a plazos fijos, ofrecer créditos a sus socios y en general, brindar a los asociados todos los bienes y servicios financieros
- Capacitar económica y socialmente a los socios mediante una adecuada cooperativa y fomentar la expansión e integración del movimiento cooperativo.
- Promover la solidaridad y fraternidad social a través de servicios culturales, educativos y sociales de acuerdo a las posibilidades económicas de la Cooperativa.
- Realizar cualquier otra actividad que sea posible dentro de los postulados del movimiento cooperativo nacional, ajustado a los tiempos modernos.

BASE LEGAL

El esquema jurídico en que se apoya la Institución, está dado por la ley que regula las Asociaciones Cooperativas, Núm.127 del 27 de enero de 1964; así como, por el Reglamento dictado por el Poder Ejecutivo el 25 de julio de 1986 y la Ley Núm.31 del 25 de octubre de 1963, a través de la cual se crea el Instituto de Desarrollo y Crédito Cooperativo (IDECOOP) como organismo rector del sistema cooperativo dominicano.

FECHA DE CONSTITUCION

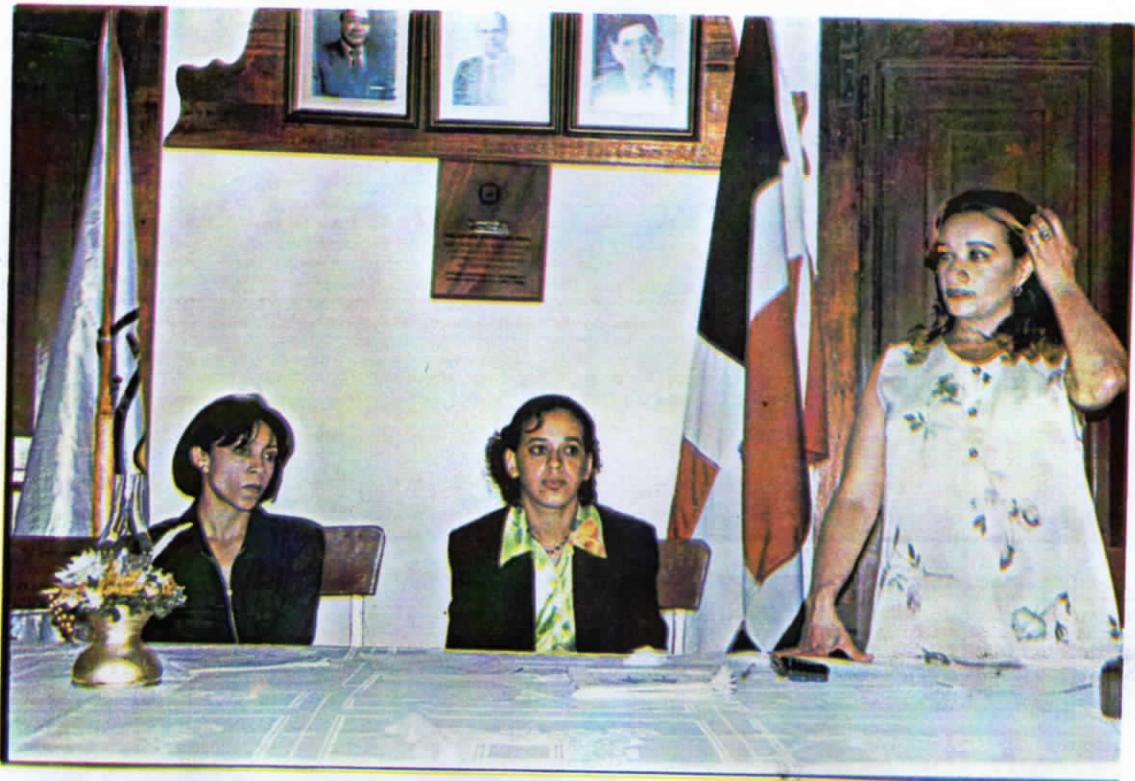
En base a la citada ley, se redactaron los Estatutos y mediante la celebración de la Asamblea Eleccionaria, efectuada en fecha 7 de febrero del año 2000, quedó debidamente constituida la COOP-ADEPE



Ramiro Carrasco de la Empresa Consultores Internacionales, expone a los miembros de la Junta de Directores, la viabilidad de una cooperativa, apoyada por municipales e instituciones identificadas con el desarrollo de la Provincia, de la Región y del País; mediante las metas y productos financieros que sustentan la Entidad



Otra etapa del proceso de análisis de COOP-ADEPE



Nancy Santana, Trabajadora Social, en calidad de técnico del Instituto de Desarrollo y Crédito Cooperativo (IDECOOP), informa sobre procedimientos y métodos constitutivos y eleccionarios exigidos para la formalización de una Cooperativa. Observan Yudelka Flores de Fondo Micro, en calidad de invitada especial, asistida por la Lic. Teresa Cepeda.

Abajo público presente en la celebración de la Asamblea eleccionaria efectuada el día 7 de febrero del año 2000





Mario Cáceres y Miguel Ángel Olivo, en calidad de Presidente y Secretario de la Asamblea de COOP-ADEPE.



La Lic. Nancy Santana del IDECOOP, toma el juramento de honor a los miembros (as) electos por la Asamblea para dirigir los destinos de COOP-ADEPE, Señores de izquierda a derecha Félix María García, Fabio Luis Ramírez, Reemberto Angeles, Manuel Camacho, Fernando Jiménez, Dorca Barcácel, Jacobo Espejo, José Collado, Ramón Gómez Lizardo, Juan Jorge Bueno, Pantaleón Salcedo, Danilo Rancier, Rafael Santos, Miguel Ángel Olivo, H. Hugo Pérez Caputo, David Marte, Jorge Rodríguez, José Alba, y Marino Reynoso

METAS DEL DEPARTAMENTO DE PROYECTOS 2000 - 2003

- Mantener el acompañamiento a la población, para identificar respuestas adecuadas en las áreas de servicios e infraestructuras comunitarias.
- Continuar con la ubicación de recursos para ampliar la cobertura de protección al medio ambiente a través de las siguientes acciones:
- Actualizar el convenio existente entre la antigua Dirección Forestal, para ajustarlos a los requerimientos del Instituto Nacional de Recursos Forestales (INAREF), con los siguientes objetivos:
 1. Lograr un técnico que enlace directamente a: ADEPE-Comité Manejo de Cuenca y el INAREF, para que el cambio de autoridad local no altere la relación existente entre las instituciones y los (las) comunitarios (as).
 2. Continuar con la capacitación de los integrantes de las 80 asociaciones que conforman el Comité de Manejo de Cuenca Inc., para que junto a los (las) comunitarios (as) refuercen la vigilancia, para que bajo acción concertada se detenga la depredación de los bosques.
- Mantener las gestiones para que sigan otorgándose los certificados de siembra y corte, incentivo que ofrece motivación y seguridad a los (as) productores (as) insertado en los planes de siembra, a la vez que provoca efecto demostrativo y confianza en los habitantes de la cuenca y en otras cuencas similares.
- Fortalecer los Convenios existentes con el banco Agrícola (BAGRICOLA), Fondo Especial para el Desarrollo Agropecuario (FEDA), secretaría de Estado de Agricultura (SEA), Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INDRHI), Programa de Apoyo a la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (PROMIPYME).
- Continuar identificando recursos para que el proyecto de financiamiento en el Area Forestal siga ofreciendo opciones de siembra, protección del medio ambiente y generación de recursos.
- Identificar las capacidades a nivel local para que bajo concepto de tributación, aporten recursos y logísticas al Patrimonio de la ADEPE, para reforzar la oferta de servicios comunitarios, mediante la participación activa de sus pobladores.
- En los trabajos del Proyecto de Desarrollo Agroforestal de la cuenca del Río Jamao, se contempla el mantenimiento de 679 parcelas instaladas, instalación de 10 nuevas parcelas agroforestales con criterio de demostración, reposición de 30,000 plantas.

- Con el Plan Nacional Quisqueya Verde intervenir 5,000 tareas diversificadas con maderas y frutales y entregar nuevos permisos de siembra y corte.
- En la apicultura, fortalecer los 14 apiarios existentes, instalación de un banco de Reina. Continuar con la investigación de fluvalinatos para control de la varroasis de la abeja, con el apoyo del Centro de Desarrollo Agropecuario y Forestal, Inc. (CEDAF), a través de la validación de ese producto.
- Realización de un diagnóstico evaluativo de la situación socio-económica y ecológica de la Cuenca del Río Jamao, de forma participativa, con los(as) líderes comunitarios y organismos de incidencia, para reforzar la propuesta de identificar recursos que permita establecer 150 empresas ecológicamente sustentables.
- Realizar un estudio de mercado y un inventario con los apicultores de la Cuenca del Río Jamao y los productores de frutales y maderables para que oferten la producción de manera mancomunada, sin intermediario.
- Concluir con la caracterización de la situación actual de la cuenca del Río Jamao (Análisis de suelo, agua, foliares, producción de los diferentes rubros agropecuarios, viviendas, nivel socioeconómico de los habitantes, entre otros). Incluir la canalización del Río Moca y la recuperación de esa cuenca y las de los Río Jábaba y Licey.
- Reforzar la asesoría, para las labores de manejo y mantenimiento del cultivo del aguacate en producción. que asegure la calidad requerida del producto para la exportación, complementado con el otorgamiento de 50 financiamientos para el mantenimiento de parcelas de aguacate en producción, mejoramiento de la apicultura y pequeñas empresas.
- Identificar recursos y lograr alianzas estratégicas con el sector público y privado e instituciones y organismos de cooperación para la instalación de un Banco de Datos.
- Apoyar la producción de plántulas del vivero existente en el GRAMA, para generar recursos por venta a los productores motivados en diversificar la producción.
- Ejecución del Proyecto Municipalidad y Concertación aprobado por el Proyecto para Apoyo a las Iniciativas Democráticas (PID) de la Pontificia Universidad Católica Madre y Maestra (PUCMM).
- Ofertar a través de una propuesta tecnológica el modelo de concertación, producción, generación de ingresos y mejoramiento ecológico, a las organizaciones que intervienen en la propuestas de medio ambiente.

Entidad resalta apoyo a carnaval, presentan nuevos proyectos

Los miembros de la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espailat, Inc. - ADEPE-, se unen al entusiasmo y colorido del carnaval, felicitando la iniciativa de los organizadores, participantes y patrocinadores cuya creatividad ha ofrecido una amplia cobertura de participación a la ciudadanía y de competencia productiva, que favorece el desarrollo de nuestras raíces culturales.

La ADEPE, durante 25 años ha venido apoyando las actividades comunitarias, a través de programas de seguimiento a los servicios y obras de infraestructuras que demanda la provincia, la región y el país; ofreciendo crédito, capacitación y asesoría para el desarrollo de la micro-pequeña y mediana empresa, beneficiando a 10,000 productores (as) con resultados importantes.

El programa de reforestación de la Cuenca del Río de Jamao, ha facilitado instalar 679 parcelas agroforestales, donde 80 asociaciones convergen en las actividades de iniciativas democráticas, (capacitación y organización, comunitaria), producción de miel y ventas de maderas, aguacates, zapote y otros productos que han facilitado la continuación de los trabajos en favor de la ampliación de concientización de que se puede "reforestar y generar ingresos" y aportar al rescate de las 90 ríos y arroyos casi extinguidos en esta importante Cuenca.

Nuevos programas y proyectos

Durante los primeros meses del año 2000, la ADEPE ofrece a la comunidad nacional

importantes aportes a través de:

1) Restauración del patrimonio cultural denominado "Casa Belliard", para su nueva sede. desarrollo provincial, regional y nacional.

2) Inicio del programa "Municipalidad y Concertación", cuyo propósito es fortalecer la cultura y el proceso democrático de la acción ciudadana, para contribuir a la participación consciente y eficaz en República Dominicana.

3) Otro aporte importante se radica en el lanzamiento de la Cooperativa de Servicios ADEPE (COOP-ADEPE), que se conforma con el objetivo de ofrecer a los sectores productivos y sociales, servicios sanos, completos, de buena calidad, y que redunden en el bienestar y el desarrollo cultural.

facilite las alianzas estratégicas, considerando las expectativas del mercado, en beneficio del desarrollo provincial, regional y nacional.

Los proyectos enunciados y otras entregas importantes han facilitado a la ADEPE, exhibir un modelo de concertación, donde intervienen los sectores públicos, privados y organizaciones comunitarias y de cooperación internacional.

La ADEPE, exhorta a la población en general a asumir el espacio carnavalesco, para armonizar, concertar y colaborar para que se disfrute de un ambiente de esparcimiento, de alto contenido, sana diversión e higiene mental y efectiva reproducción cultural.



Los señores: Sr. Harmon Gomez L., presidente; Sr. Pantaleón Salcedo, 1er. vicepresidente; Ing. Rafael Santos, Secretario y el licenciado José Alba, Tesorero en actividades de la entidad, analizan proyectos del área de financiamiento.



Los señores: Gary Clement y William Suchrey, consultores para la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID), Federico Peña de Entrena, S. A., Dorca Balcázar de ADEPE, Esteban Jiménez, secretario general del Comité de Manejo de Cuenca, junto a productores de la zona, observan los frutos y avances del proyecto.

CARTA PUBLICA

Al : Doctor
Leonel Fernández Reyna,
Presidente Constitucional de la República Dominicana

Asunto : Solicitud de obras prioritarias para la Provincia
Espaillat.

Asociación Médica Dominicana, (AMD)
Asociación de Comerciantes de la Calle Duarte
Asociación de Detailistas
Productores Agropecuarios Unidos, (PROAUNI)
Cooperativa Criadores del Cibao
Productores Agropecuarios S. A. (PASA)
Hielo Moca
Agua Marte

Unión de Juntas de Vecinos (Aglutina 64 juntas de igual No. de Comunalidades)
Teleducto Canal 3
Esquimalitos Kiko
Almacenes Marte
Juguetería Landia
Farmoquímica Nacional, (FARQUINA)
Ferretería Hermanos Sánchez
Ferretería Camacho
Comité Manejo Cuenta del Río Jamao Inc., (CMCJ),
Panificadora Moca
Club Activo 20-30 Inc. Moca
Club Los Doce Inc.
Club 13 de Abril
Club Recreativo Inc.
Club Rotario 2 de Mayo Inc.
Junta Distrital Jamao al Norte

Junta Distrital San Víctor
Comité Gestor Proconstrucción Carr. San Luis- El Aguacate
Centro Ayuda a la Mujer
Comité Participación Ciudadana
Colegio Juan Pablo Duarte
Fundación Medio Ambiente
Patronato Zoológico
Asociación Agropecuaria Cultura y Progreso
Servicios de Inversiones y Bienes Raíces, "Tauro"
Bumpers "Buche"
Auto Adorno "El Centro"
Unión Dominicana de Periodistas por la Paz, (UDPP)
Asociación Rincón del Arte
Plaza Comercial "Rafael Tejada"
P.M.S. Zona Franca Moca II
Federación de Grupos Campesinos Inc., Villa Trina (FEGRUCA)
Distribuidora de Huevos "Hermanos Polanco".
Club Rotario Moca Inc.
Perifoneo el 54
Colegio Dominicano de Ingenieros, Arquitectos y Acreditados (CODIA)
Asociación de Comerciantes y Mayoristas
Asociación de Buhoneros

Las Instituciones Mocanas, abajo firmantes reiteran las peticiones elevadas por LA ASOCIACION PARA EL DESARROLLO DE LA PROVINCIA ESPAILLAT, INC. (ADEPE), aparecidas en los periódicos, El Listín Diario, El Siglo y La Información, las cuales también han sido presentadas por diferentes vías a Usted, en su calidad de Presidente Constitucional de la República Dominicana, sin ningún resultado alentador.

Somos miembros (as) de instituciones y empresas preocupadas por el desarrollo sostenible, razón que nos motiva, para aportar a través de los sectores en que nos encontramos inmersos, mediante el trabajo tesonero, cumpliendo con el deber de producir y aportar en renglones importantes que inciden en la vida nacional y en la generación de divisas, acción que nos da derecho a reiterarle las peticiones señaladas, para que se dé inicio a las mismas, por la importancia que revisten, en favor de la economía y de la calidad de vida. Además del tema agobiante en que ha sumido la falta de suministro de energía a la población, afectando dramáticamente la producción y la generación de ingresos y de empleos, demandando altos costos por el ineficiente servicio, procedemos a reiterar ésta y otras obras prioritizadas, ajustadas al momento actual.

Obras Demandadas:

- Terminación de las carreteras: Moca-San Luis-Jábaba; Moca-Monte de la Jagua; Moca-La Isleta; Moca-San Víctor-Carca; Moca-Monte de la Jagua; Moca-Villa Trina y la terminación de la pavimentación de la carretera San Víctor; Jamao al Norte-Sabaneta de Yásica, conector único con la Zona Turística del norte;
- La terminación de las escuelas de Guauquí, El Aguacate arriba, El Mamey-Juan López, Jamao al Norte, Liceo de Cayetano Germosén entre otros, cuyos estudiantes se encuentran diseminados por faltarles el hábitat natural.
- Construcción de los desahogos viales propuestos para evitar los cruciales entaponamientos que a diario se presentan.
- El soporte para la creación de nuevos empleos mediante la ampliación de la Zona Franca de Moca, en este coyuntural momento.

Su oportuna respuesta, satisface las expectativas de una población laboriosa, interesada en mantener el ritmo de producción, que ordenan los nuevos tiempos y garantizar el EQUILIBRIO y la PAZ SOCIAL.
Respetuosamente:

- Asociación de Productores Agropecuarios de la Provincia Espaillat, (APAPE),
- Asociación Dominicana de Profesores, (ADP)
- Asociación de Industrias de la Zona Franca de Moca, (AIZOM)
- Asociación de la Pequeña y Mediana Industria de la Provincia Espaillat, (APEMIMPE)
- Asociación de Profesionales Agropecuarios, (ANPA)
- Asociación de Caficultores de Villa Trina



Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc.
Moca, República Dominicana.

ADEPE/ADM #43

8 de marzo del 2000

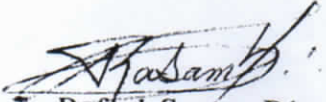
Doctor
Leonel Fernández Reyna
Presidente Constitucional
de la República Dominicana
Su Despacho
Santo Domingo, D.N.

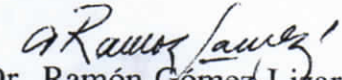
Excelentísimo Sr. Presidente:


Los Miembros de la Junta de Directores de esta Entidad, sienten alta motivación para expresarle, la satisfacción experimentada por el inicio de las obras de infraestructuras que con tanta urgencia le presentamos.

Agradecemos la iniciativa, a la vez que le respondemos por la población en general reiterándole la disposición de colaborar en todo lo que signifique progreso y bienestar para los habitantes de esta Provincia y del País.

Con alta deferencia y estima, le saludan


Ing. Rafael Santos Pérez
Secretario


Dr. Ramón Gómez Lizardo
Presidente


Lic. Dorca Barcácel
Directora Ejecutiva

DB/as



El presidente de ADEPE, Dr. Ramón Gómez Lizardo, en compañía de parte del personal técnico que elabora en la institución.

**PERSONAL QUE LABORA Y COLABORA EN LA ADEPE
PERIODO 1999-2000**

Abréu, Lic. Ramón Esteban	Almonte, Lic. Martha
Almánzar, Ing. Rafael (SEA-ADEPE)	Barcácel, Lic. Dorca
Bautista, Sr. Armando	Bencosme, Sr. Claudio (INDRHI)
Bencosme, Sr. Hipólito (INDRHI)	Castillo, Sr. Juan Antonio
Camacho, Ing. Elías (SEA-ADEPE)	Cepeda, Lic. Teresa
Colón, Lic. Jane	Cuevas, Ing. María de Js
Damián, Ing. Julio César (SEA-ADEPE)	Espinal, Lic. Lorenzo
Fernández, Lic. Enrique	Francisco, Lic. Carmen
Guzmán, Lic. Maritza	García Villar, Sra Silvia
García, Ing. Cirilo (SEA)	Gómez, Saturnino FEDA-ADEPE
Germosén, Tec. Humbert	González, Sra. Lucía Isabel
Güilamo Sra. Feliciano	Hidalgo, Lic. Alfonso
Méndez, Ing. Ramón	Méndez, Agrón. Néstor
Mercedes, Ing. Lourdes Miguelina	Padilla, Lic. Nowel
Pantaleón, Lic. Rita	Rosa, Esther del Rosario
Rosario, Agrón. Benjamín	Rosario, Sr. Juan Evangelista
Reynoso, Sr. Luis	Sánchez, Sr. Arturo
Sánchez, Ing. Bernardo	Santana, Lic. Angelita
Sosa, Agrón. Daniel	Suárez, Lic. Dennis
Tejada, Sr. Bienvenido	Yaport, Agrón. Arturo (INDRHI)
Vásquez, Agrón. Alexander	

La Junta de Directores motivó la presentación de la Lic. Dorca Barcácel, Directora Ejecutiva de ADEPE, a la Secretaría de Estado de la Mujer, destacando los méritos y los aportes realizados en las áreas de Educación . Desarrollo Social y Empresarial, ofrecidos a la comunidad.
El reporte que se presenta a continuación describe los resultados de la premiación obtenida.





SECRETARIA DE ESTADO DE LA MUJER

00 146

28 de marzo, 2000.

Señora:
Dorka Barcadel de Bencosme
En sus manos.

Distinguida Señora:

El acto del día 8 de marzo presidido por el Excelentísimo Señor Presidente de la República, Dr. Leonel Fernández Reyna, y junto al cual tuvimos el honor de entregarle la Medalla al Mérito en reconocimiento a su trayectoria de toda una vida al servicio de los mejores intereses de la patria, nos llenó de profunda satisfacción y alegría.

¡Honor a quien honor merece! Y su entrega, servirá de ejemplo a las futuras generaciones que entenderán lo hermoso de una vida dedicada no solo a la realización personal, sino a servir a los demás en el ejercicio de su profesión.

Nos es grato anexarle fotografías de dicho evento, y el Decreto Número 107-00, donde se le concede la Medalla al Mérito de la Mujer, que estamos seguras servirán para avalar sus recuerdos.

Tenemos la seguridad de que seguirá cosechando éxitos y satisfacciones personales y sobre todo el cariño de todo el pueblo dominicano.

Con sentimientos de alta consideración y estima, le saluda,

Muy Atentamente,





Momento en que el Sr. Presidente de ADEPE, junto a otros directivos se dirigen al público presente en la fiesta de fin de año



Parte del público asistente a la fiesta de fin de año, de la ADEPE

LISTADO DE LOS MIEMBROS DE LA ASOCIACION PARA EL DESARROLLO DE LA PROVINCIA ESPAILLAT. INC., (ADEPE)

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1- ABRÉU LIC. RAMÓN ESTEBAN | 60-GUZMÁN, DR. IGNACIO |
| 2- ABRÉU, SR. VICTOR | 61-GUZMÁN, SR. ARMANDO |
| 3- ACOSTA, LIC. JUAN PABLO | 62-GUZMÁN, SR. RAFAELITO |
| 4- ALBA, LIC. JOSÉ ARISMENDY | 63-HENRÍQUEZ, DR. ANDRÉS PAÍNO |
| 5- ALBA, LIC. MARIO ANTONIO | 64-HENRÍQUEZ, DR. VÍCTOR |
| 6- ALVAREZ FÉLIX, AGRÓN. RAFAEL | 65-HERNÁNDEZ, DR. OMAR |
| 7- AMARANTE BARET, LIC. CARLOS | 66-HERNÁNDEZ, ING. LUIS RAFAEL |
| 8- ANGELES , SR. REEMBERTO | 67-HERNÁNDEZ, SR. HOMERO |
| 9- ANGELES, P. LIC. NICOLÁS | 68-INOA, SR. ARMANDO |
| 10-ASOC. DE CAFICULTORES DE VILLA TRINA, S.A. | 69-JIMÉNEZ , ING. FERNANDO |
| 11-ASOC. MOCANA DE AHORROS Y PRÉSTAMOS | 70-JIMÉNEZ, LIC. RAFAEL |
| 12- BARCÁCEL, LIC. DORCA | 71-LIZARDO, DR. PEDRO |
| 13-BAUTISTA LIC. ANDRÉS | 72-LÓPEZ LIC. JOSÉ GUILLERMO |
| 14-BAUTISTA SR. WILFREDO | 73-LÓPEZ DR. SILVERIO |
| 15-BENCOSME , DR. DARÍO | 74-LULO GITTE, DR. RUBÉN |
| 16-BRACHE, ARZENO, DR. JULIO | 75-LULO GITTE, LIC. EMILIO |
| 17-BRACHE, SR. ENRIQUE | 76-MARTE, SR. JUAN DE JS. |
| 18-BRACHE, SR. LUIS MIGUEL | 77-MARTE, ARQ. CARLOS |
| 19-BUENO, LIC. JUAN JORGE | 78-MARTE, SR. DAVID |
| 20-BURDIEZ, SR. FELIX MANUEL | 79-MARTE, SR. JUAN FRANCISCO |
| 21-CABRERA ARIZA, ING. MARIO | 80-MICHEL , AGRIM. MIGUEL ANGEL |
| 22-CÁCERES, SR. JUSTO RAFAEL | 81-OLIVARES, SR. FRANK |
| 23-CÁCERES, SR. LUIS | 82-OLIVO, ING. MIGUEL ANGEL |
| 24-CÁCERES R., SR. MARIO EMILIO | 83-PEÑA LEBRÓN, DR. JUAN ALBERTO |
| 25-CÁCERES, SR. MARIO TADEO | 84-PERDOMO, SR. CARLOS |
| 26-CALAC, DR. ELÍAS | 85- PÉREZ CAPUTO. DR. H. HUGO |
| 27-CAMACHO, LIC. ARNULFO | 86-PÉREZ COMPRÉS, LIC. FRANCISCO |
| 28-CAMACHO LIC. MANUEL | 87-PÉREZ, SR. FRANCISCO |
| 29-CAMACHO SR. MANUEL | 88-PÉREZ, SR. RAFAEL |
| 30-CARABALLO DE SANTOS, SRA. MIGUELINA | 89-PITALUGA, DR. MANUEL |
| 31-COLLADO MADERA, DR. SANTIAGO | 90-RAMÍREZ, LIC. CÁNDIDA EMILIA |
| 32-COLLADO, ING. FABIO | 91-RAMÍREZ, LIC. FABIO LUIS |
| 33-COLLADO, SR. JOSÉ ANTONIO | 92-RAMOS, LIC. ANGEL RAFAEL |
| 34-COLLADO, SR. NATHANIEL | 93-RANCIER LEVI, SR. DANILO |
| 35-COMPRÉS, SR. LUIS MANUEL | 94-RANCIER MEJÍA, LIC. DANILO (HIJO) |
| 36-COTA LAMA, ARQ. ALEXIS | 95-REYES LEDESMA SR. FELIPE |
| 37- CRUZ INFANTE, DR. ABIGAIL | 96-REYNOSO, SR. MARINO |
| 38-CUEVAS LIC. JUAN | 97-RODRÍGUEZ, DR. NELSON |
| 39-CUEVAS, LIC. LEONTE | 98-RODRÍGUEZ, SR. ARÍSTIDES |
| 40-CURIEL LARA, SR. FRANCISCO | 99-RODRÍGUEZ, SR. JORGE ISMAEL |
| 41-CRUCETA, DR. JOSÉ ALBERTO | 100-ROJAS, DR. FERNANDO |
| 42-DÍAZ PIÑEIRO, SR. JORGE | 101-ROJAS, LIC. MANUEL DE JS. |
| 43-ENCARNACIÓN, SR. ENRIQUILLO | 102-RUÍZ BIDÓ, SR. JUAN |
| 44-ESPAILLAT, AGRON. JUAN SANTIAGO | 103-SALCEDO GUABA, SR. HÉCTOR |
| 45-ESPAILLAT, ING. JOSÉ BIENVENIDO | 104-SALCEDO GUABA, SR. PANTALEÓN |
| 46-ESPEJO, ING. JACOBO | 105-SALCEDO, LIC. CARLOS |
| 47-FERREIRA, SR. SILVERIO | 106-SÁNCHEZ MOSCOSO, SR. RAMÓN |
| 48-FRANCO, DR. ANTONIO | 107-SÁNCHEZ, ING. BERNARDO |
| 49-GARCÍA H. , LIC. RAFAEL | 108-SÁNCHEZ, LIC. VÍCTOR |
| 50-GARCÍA MICHEL, LIC. EDUARDO | 109-SANTOS PÉREZ ING. RAFAEL |
| 51-GARCÍA, DR. MANUEL R. | 110-SANTOS, SR. JUAN |
| 52-GARCÍA, ING. FÉLIX MARÍA | 111-TAVERAS, SR. ANTONIO |
| 53-GÓMEZ LIZARDO, DR. RAMÓN | 112-TAVERAS, SR. ROBERTO |
| 54-GRULLÓN, DR. CARLOS | 113-TEJADA, LIC. FLORENCIO |
| 55-GUTIERREZ, SR. LUIS FERNANDO | 114-TEJADA CANDELIER, SR. MANUEL |
| 56-GUZMÁN FERREIRAS, SR. DARIO | 115-VÁSQUEZ, DR. ARCHIVALDO |
| 57-GUZMÁN MARCELINO, LIC. GABRIEL | 116-VERAS, SR. MARIO ANTONIO |
| 58-GUZMÁN, ARQ. RODOLFO | |
| 59-GUZMÁN, DR. CÉSAR AMADO | |

Anexos

Apelan Gobierno reembolse proporción pagan pobladores

POR TONY RODRIGUEZ
HOY/El Norte

El presidente de la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, apeló a que el gobierno reembolse en favor del desarrollo comunitario de esta zona, la proporción de aportaciones al fisco que pagan los pobladores locales.

El doctor Ramón Gómez Lizarzo, apuntó que el gobierno recauda aquí más de cien millones de pesos mensuales en impuestos, y actualmente es muy poco lo que está invirtiendo en obras y servicios sociales.

Observó que los caminos vecinales y vías principales de comunicación entre los municipios de esta provincia y circunvecinos, están en pésimo estado, y dijo no comprender el porqué de la desatención del gobierno.

Subrayó como prioridades para el mejor desenvolvimiento de las actividades productivas, la construcción de los caminos vecinales de Monte La Jagua, Villa Trina, Moca-Gaspar Hernández, Moca-San Luis, Cruce Juan López-Estancia Nueva, Moca-San Francisco de Macorís y otros.

Insistió en que esta es una provincia de considerables niveles productivos, que revierte en favor de la economía nacional y en aportes al fisco. Gómez Lizarzo ponderó la necesidad de que el gobierno invierta en el

desahogo vial de las distintas comunidades que conforman esta provincia y en atender el problema de la contaminación



Doctor Ramón Gómez Lizarzo, presidente de la Asociación para el Desarrollo de la provincia Espaillat.

que genera la carencia de una planta de tratamiento y las deficiencias del sistema cloacal.

Sobre el problema de la contaminación, dijo que a los ríos Moca y Jamao y sus afluentes tributarios, van a parar crudas las aguas negras porque la planta de tratamiento del municipio de Moca está dañada desde hace más de una década.

PROYECTOS REFORESTACION

En otro orden, la Asociación para el Desarrollo de la Provin-

cia Espaillat está involucrada en varios proyectos de reforestación de las cuencas de los ríos Moca y Jamao.

El doctor Gómez Lizarzo, explicó que en la cuenca de Jamao al Norte han sido plantados miles de árboles, gracias al financiamiento obtenido con el Banco Interamericano de Desarrollo y el apoyo del gobierno a través del Plan Quisqueya Verde.

Otras de las actividades de la ADEPE, es el financiamiento a blandos intereses a micro empresarios y productores agropecuarios.

Ese programa se inició en 1980. Ahora estamos con un avance de medio millón de dólares obtenidos con el BID.

Actualmente, el programa cuenta con el apoyo del Fondo Micro, Promipyme y el Banco Agrícola, disponiendo de una cartera de 40 millones de pesos, habiendo beneficiado con préstamos a micro empresarios y productores agropecuarios con cerca 247 millones de pesos.

Las labores de ADEPE están relacionadas en la mayoría de iniciativas desarrollistas que aquí se promueven. Entre otras se citan, el logro de la aprobación de la Zona Franca de Moca y unos cuatro proyectos habitacionales construidos por el gobierno.

ADEPE muestra preocupación especial por los problemas de la deforestación y la contaminación que afectan las principales fuentes hidrográficas de esta provincia.

Pantaleón Salcedo llama al Gobierno a dar mejor atención a los campesinos

MARCELO PERALTA
Moca

Los mocanos están satisfechos con el éxito logrado en la feria Agro Moca 99, que durante varios días se desarrolló en el Polideportivo de esta ciudad y que ayer fue clausurada con un llamamiento al Gobierno del presidente del comité organizador de la muestra, Pantaleón Salcedo (Pilo), para que atienda al hombre y mujer del campo ante el estado de penurias en que viven.

Uno de los principales reclamos fue la reconstrucción de emergencia de los caminos y carreteras en mal estado que permitan el acceso a las fincas y llevar rubros a los mercados

Asimismo, que se fortalezca la estructura de comercialización, aumente la cartera de préstamos del Banco Agrícola para financiamientos blandos a los productores y productoras, apoyo a los trabajos de reforestación, adecuación del aeropuerto Cibao Central para abrir las puertas a la modernidad, y se incentive el intercambio comercial y competencia de los mercados no sean retransas para el progreso de los productores.

Pantaleón Salcedo consideró que hombres y mujeres han mostrado disposición de mantenerse en "cuclillas" para sembrar e irrigar el pedazo de tierra que les produce mínimamente el sustento, y no abandonar sus fincas porque le falta fuerza física, recursos económicos y solidaridad hu-



El presidente Leonel Fernández y el secretario de Agricultura, Amical Romero, imponen la condecoración al productor agrícola Pantaleón Salcedo (Pilo).

CONDECORACIÓN

La segunda versión de la Feria Agropecuaria, Agroindustrial y Ecológica coincidió con la celebración del Día del Agricultor, en la que el Presidente Fernández, mediante el decreto 209-99 y al considerar propicia la ocasión y en reconocimiento de los esfuerzos y de los resultados sostenidos, otorgó la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el Grado de Caballero a personalidades que se destacan en el sector agropecuario.

Los elementos tomados pa-

ra la condecoración se fundamentan en la contribución y el esfuerzo realizados para el desarrollo de la agropecuaria y el coraje para invertir en actividades agrícolas, así como la perseverancia y fortaleza ante una actividad como ha sido Agro Moca que por su

Los productores condecorados por el Gobierno son Eduardo Camilo, Mariana Rosario, Martín Cámara, Juan Santiago Espaillat, Pantaleón Salcedo, Salustiano Acebal, Virginia De Freitas, Héctor Risek, Carlomagno González, Víctor Abreu y

Freddy Matos, personalidades que por sus méritos y por sus aportes al fomento de la agropecuario nacional fueron beneficiados con la disposición gubernamental.

El Consejo Nacional de Parceleros y la Asociación de Factorías de Reforma Agraria demandaron del Presidente Fernández que declare todos los días 15 de mayo, Día de Fiesta Nacional, en honor al Agricultor dominicano, y que dote de títulos a los parceleros que posean más de cinco años con tierras del (IAD).

mana, y para quienes pidió al Presidente Fernández pensar cómo ayudarlos en su vejez.

En su ponencia, el dirigente agrícola dijo que "mientras existan personas sensibles como ha demostrado ser el Presidente Fernández y el equipo técnico del sector agropecuario y otros que han entendidos que la Seguridad Social es una imperiosa necesidad y que esperan respuestas impostergable, hay aún una esperanza para los agricultores y agricultoras dominicanos pueden seguir elevando los niveles productivos del país".

Abogó por la unidad del agricultor dominicano "para producir mejor, más y con menos inversiones para que el consumidor, que es el protagonista de la producción porque consume los alimentos, tenga una buena alimentación."

El presidente de la Asociación de Productores de la provincia Espaillat dijo que los hombres y mujeres del campo "se van al combate no para pelear como hacen los guerreros que matan sus semejantes por causas desconocidas o ambiciones de grupos, sino que los campesinos dominicanos se van a la guerra que es una guerra contra el hambre y que los tanques son los tractores y los "rifles son los colines que deshojan los platanales y que las lanzallamas son las fumigadoras y los machetes azadas que toma el hombre y la mujer del país para quitar las malezas y cultivar la cosecha".

A asociación Moca Respalda Nuevo Aeropuerto en Cibao

Directivos de la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat recomendaron que se aproveche la oportunidad de rediseñar el aeropuerto de Santiago para construir un nuevo aeropuerto para el Cibao con capacidad de carga y descarga y movimiento de pasajeros.

Según dijeron, el aeropuerto de Santiago se ha quedado atrás y está afectado por un problema característico del crecimiento de las ciudades, y es que el terreno que ocupa lo demanda esa importante ciudad norteña para extender su urbanización.

El aeropuerto cibaeno comprende una zona de alrededor de 1 millón 500 mil metros cuadrados y ha quedado prácticamente cercado por los distintos barrios nuevos que se han levantado a su alrededor.

Según los directivos de la organización mocana, el sector privado junto al Estado podrían aprovechar esta circunstancia y aportar de sus propios recursos cada uno para construir un nuevo aeropuerto cibaeno con el mínimo de esfuerzos de inversión posible para el Gobierno.

La obra, inicialmente, ha sido estimada a un costo de unos 3 millones de pesos.

El planteamiento lo hicieron Mario Cáceres, presidente; los doctores Hugo Pérez Caputo y Francisco M. Comprés, vicepresidente y secretario y los licenciados Gabriel Guzmán y Miguel Adriano Tejada, miembros, quienes se trasladaron hasta esta capital para hacerlo.

La iniciativa de sustituir el aeropuerto de Santiago por uno más moderno que pueda atender al crecimiento agro-industrial que se advierte en el centro del Cibao, surgió hace 10 años.

Más recientemente, el 31 de enero pasado, la Asociación para el Desarrollo, Incorporada, de Santiago, emitió una

resolución respaldando de nuevo la iniciativa.

"Ninguna de las diversas alternativas contempladas para la localización del proyectado aeropuerto llegó, sin embargo, a niveles prácticos de ejecución, salvo el caso de La Canela, en el que se obtuvo la declaratoria de utilidad pública de los terrenos necesarios, se hicieron disponibles ciertos recursos económicos del sector privado y, utilizándolos, fue adquirida parte de dichos terrenos", recordaron los dirigentes mocanos.

Explicaron que nuevos estudios evidenciaron la conveniencia de reevaluar los criterios originalmente sustentados en lo relativo a la localización así como a las características y proyecciones de la obra.

Esto último se produjo al comprobarse que los terrenos de La Canela serán beneficiados por las obras de riego derivadas de la Presa de Tavera, ya en proceso de construcción, por lo que su importancia desde el punto de vista de su aprovechamiento agrícola reviste interés prioritario.

"Otra circunstancia ponderada deriva de la construcción de aeropuerto internacional en las cercanías de Sosúa, Puerto Plata, fundamentalmente concebido en función del desarrollo turístico de la costa norte del país", agregaron.

"Se ha concluido que las necesidades del presente estado de desarrollo del Cibao y el promisor futuro de la región como uno de los más importantes centros del desarrollo agroindustrial del país, demandan la construcción de un aeropuerto de carácter eminentemente multifuncional", precisaron.

Estudios realizados por la Organización Internacional de Aviación Civil señalan como ideal para la localización del aeropuerto del Cibao, un triángulo geográfico determinado por las

demarcaciones provinciales de La Vega, Moca y Santiago y más o menos equidistantes de esas ciudades.

Se tuvo en cuenta, para aportar esta sugerencia, que el nuevo aeropuerto esté localizado, dentro de las limitaciones impuestas por razones técnicas y de seguridad de operación, lo más cerca posible de importantes zonas de producción agrícola ubicadas en el Cibao Central, así como de aquellas comunidades cibaenas tradicionalmente reconocidas como las mayores contribuyentes al movimiento de pasajeros hacia y desde el exterior del país.

Se estima que en 1975 el movimiento de pasajeros en el Cibao alcanzó aproximadamente a unos 40 mil, mientras que si se mantiene el actual crecimiento acumulativo anual, que es de 20 por ciento, aumentará a 100 mil para 1980.

De la misma forma, suponiendo que un 20 por ciento de las exportaciones de productos agrícolas en 1969, que fue de un total de 1 millón 10 mil toneladas métricas, correspondió al Cibao tendremos un aumento considerable también para el 1980.

El lugar finalmente escogido para construir el nuevo aeropuerto está a 16 kilómetros de Moca, 14 de Santiago y 20 de La Vega.

Los directivos cibaenos recordaron que la presa de Rincón, próxima a inaugurarse, y los canales que completarán la presa de Tavera lo mismo que la presa de Hatillo, ambas obras en construcción, producirán un impacto productivo extraordinario en el centro del Cibao.

"Nos hemos querido adelantar, proyectando un aeropuerto que pueda ser utilizado rápido y eficientemente para exportar productos agrícolas perdedores, como son los vegetales y las flores", se explicó.

Advierten Ponen a Prueba Autoridades Planificación

Por Pedro Caba
(Un Andileto)

La demanda, reactualizada ahora, de importantes núcleos de empresarios, profesionales y personalidades del centro del Cibao de que el Gobierno acceda a construir, conjuntamente con ellos, un nuevo aeropuerto en la región plantea la necesidad de una decisión de envergadura que toca íntimamente los conceptos de la planificación.

Los representantes de Santiago y Moca, organizados en la Asociación para el Desarrollo, Incorporada, de Santiago y en la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, parten de que una obra que está pronta a concluirse, no responderá a las proyecciones.

Se trata del aeropuerto internacional "La Unión", de Puerto Plata, obra en la cual el Estado ha invertido una considerable suma para construir pistas de aterrizaje modernas, por vía de la Presidencia de la República, y el Banco Central, por medio de su departamento de infraestructura turística (INFRAATUR), invierte en la actualidad otros 3 millones 100 mil pesos para completarle su terminal.

Esta obra, cuando reciba toda la implementación necesaria para operar, podría estar cercana en los 10 millones de pesos.

Si bien es cierto que el aeropuerto "La Unión" está siendo construido para facilitar el acceso a la importante zona turística comprendida en toda la costa Norte, también lo es que fue proyectado para permitir el tráfico de pasajeros del Cibao y la carga aérea que pudiera originarse en la región.

Sin embargo, siempre bajo el predicamento de que fuera su principal ocupación servir de punto de arribo a los turistas que nos vendrían por paquetes o delegaciones.

Tales proyecciones están en el papel, pues la obra estará terminada cuando en agosto próximo concluya la terminal, que le permitirá darle un uso extensivo.

Hacemos esta referencia, porque el planteamiento de los importantes representantes cibaenos depende en gran parte de la funcionalidad del aeropuerto "La Unión".

Los cibaenos del centro afirman que el aeropuerto está siempre a más de una hora para sus importantes comunidades productivas de Santiago, Moca y La Vega y

que poco ahorraría en tiempo con respecto al de Santo Domingo.

Que Santiago, como segunda capital, se ha quedado atrás y no dispone de un aeropuerto, y ni siquiera con posibilidades de ampliación, para dar cabida a su condición de gran urbe.

Y que el centro del Cibao es, y deberá serlo con mucho mayor propiedad cuando concluya sus importantes obras de riego, el mayor productor agropecuario del país y hogar, por lo tanto, del esperado desarrollo agroindustrial con fines de exportación.

Todos estos razonamientos parecen tener suficiente peso como para apuntar a conclusiones como las siguientes:

"La Unión", de Puerto Plata, fue proyectado más allá de sus reales posibilidades de servicio, por lo que su costosísima inversión no repercutirá de inmediato en todo el Cibao.

-La planeación del desarrollo, que implica tomar en cuenta cada una de las inversiones en infraestructura, no fue realmente la guía para iniciar esta obra, que por demás se menciona como de difícil acceso por lo que habrá que hacer nuevas inversiones para devolverle seguridad.

En caso contrario, los prestantes cibaenos que demandan un nuevo aeropuerto para el Cibao Central se estarían adelantando con demasiada prontitud a los acontecimientos, pues la obra no ha sido puesta a funcionar todavía.

Pero como los promotores del nuevo aeropuerto han utilizado con preferencia el mecanismo del razonamiento en público y avalado por estudios bien sustentados, lo aconsejable parece ser que se atienda a su planteamiento dando los primeros pasos provisorios hasta ver cuáles serán los resultados prácticos del aeropuerto "La Unión" que antes de terminar el año deberá estar brindando sus servicios normalmente.



Directivos de la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat ofrecen sus declaraciones.



la noticia

Teléfonos:
687-3131
685-5131

Ofrecen conferencia sobre medio ambiente en UTESA

Por Miguel Ponce
(fotos Bartolo García)

Con el objetivo de contribuir a lo que es el ambiente y la Reforestación en la zona del Cibao, la Universidad Tecnológica de Santiago (UTESA), realizó la conferencia "sobre cuidado de la cuenca del Río Jamao", la cual estuvo a cargo de la ingeniera María Cuevas.

En su exposición la encargada del proyecto de la asociación para el desarrollo de la provincia Espaillat, habló de la preponderancia y del papel que ha jugado la mujer en las cuestiones agroforestales, y de los aportes que ésta ha hecho a nivel mundial para sanear el ambiente.

La también encargada del proyecto de desarrollo agroforestal de la cuenca del río Jamao, dijo que en la cuenca del mencionado río, se ejecuta en su primera etapa un proyecto con el apoyo de cofinanciamiento de la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID).

En dicho proyecto aseguró Cuevas, que

tiene 635 parcelas agroforestales instaladas, 14 apiarios y trabajan con 80 grupos de base que conforman 19 comités sectoriales y un comité de manejos de cuencas, integrado por todos los grupos que inciden en el manejo de dicha cuenca.

Al preguntársele de si reciben el apoyo del gobierno, expresó que el proyecto tiene un carácter trilateral, por estar apoyado por el sector privado, el público y organizaciones de base de la provincia.

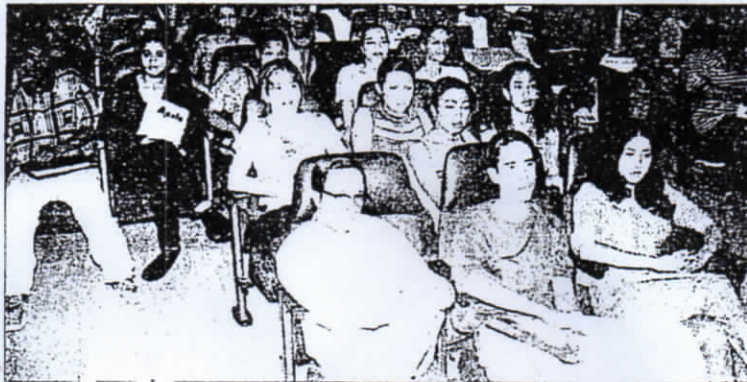
Los organismos gubernamentales que dan ayuda, fueron de la presidencia de la República, la Secretaría de Agricultura, el INDHRI, entre otras instituciones gubernamentales.

María Cuevas, es una profesional con basta experiencia en lo que se refiere al cuidado del medioambiente y la preservación de los recursos naturales de la cuenca del río Jamao.

Finalmente, la expositora adujo que para la preservación de los ríos y de los afluentes, debe contar con el respaldo de todos los lugareños y todos los dominicanos en aras de contribuir al equilibrio ambiental.



La Ingeniera María Cuevas, mientras hablaba en la conferencia en UTESA, le acompaña la Lic. Minerva Calderón.



BREVES



Manuel Serrano, Lorca Balcácer y Bernabé Mañón, durante la entrega de certificados de plantación y derecho a corte.

Quisqueya Verde entrega certificados de plantación y derecho a corte

Cerca de ochocientos propietarios de terrenos incorporados a las labores del Plan Nacional Quisqueya Verde recibirán sus certificados de plantación y derecho a corte. El documento se ha estado entregando desde finales de mayo y su acreditación concluirá en junio en Bonao, Barahona, Azua, Monte Plata y Villa Altigracia, entre otros lugares. En la actualidad alrededor de 2 mil propietarios privados han cedido tierras a la siembra de árboles. Las extensiones aportadas van desde 10 tareas hasta 15 mil, acción que expresa la confianza de la gente del campo en las ventajas tanto ambientales como económicas de las plantaciones forestales.

ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO DE LA PROVINCIA ESPAILLAT, INC. (ADEPE)

ESTADOS DE POSICION FINANCIERA
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1999 Y 1998

(Expresados en RD\$)

	1999	1998
ACTIVOS:		
Corrientes:		
Efectivo	\$ 2,374,881	\$ 1,557,628
Inversiones a corto plazo (Nota 3)	278,225	276,790
Préstamos por cobrar, netos (Nota 4)	40,270,341	33,463,672
Intereses y comisiones por cobrar (Nota 5)	2,200,440	1,556,864
Total de la cartera de crédito	41,961,305	35,020,536
Cuentas por cobrar:		
Clientes (Nota 6)	397,063	1,081,835
Interfondos	1,125,400	884,374
Funcionarios y empleados	249,350	26,495
Otras cuentas por cobrar	129,040	264,173
Total de cuentas por cobrar	1,900,853	2,256,877
Inventarios	433,365	584,352
Gastos pagados por anticipado	9,915	24,820
Total de activos corrientes	46,958,544	39,721,003
Propiedad, mobiliario y equipos, netos (Nota 7)	2,301,315	1,984,320
Total de activos	\$49,769,295	\$41,705,323

Veánse Notas del No.1 al No.14 a los estados financieros

Howarth, Loto Peralta & Asocs.

ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO DE LA PROVINCIA ESPAILLAT, INC. (ADEPE)

ESTADOS DE POSICION FINANCIERA - AL 31 DE DICIEMBRE DE 1999 Y 1998
(Expresados en RD\$)

PASIVOS Y ACTIVOS NETOS:

PASIVOS:

	1999	1998
Sobregiro bancario	\$ 37,625	\$ 36,738
Prestamos por pagar a corto plazo (Nota 8)	17,128,543	15,400,000

Cuentas por pagar:

Comerciales	785,992	226,750
Interfondos	1,125,400	884,374
Otras	106,138	106,138

Total de cuentas por pagar	2,017,530	1,217,262
-----------------------------------	------------------	------------------

Retenciones y acumulaciones por pagar		10,000
---------------------------------------	--	--------

Total de pasivos corrientes	19,183,698	16,664,000
------------------------------------	-------------------	-------------------

Documentos por pagar a largo plazo (Nota 9)	5,460,992	3,688,765
Créditos diferidos (Nota 10)	2,200,440	1,556,864
Otros créditos diferidos	198,508	198,508

Sub-total	7,859,940	5,444,137
------------------	------------------	------------------

Activos netos:

Reservas (Nota 11)	8,279,507	6,793,908
Activos netos acumulados (Nota 12)	14,446,150	12,803,278

Sub-total	22,725,657	19,597,186
------------------	-------------------	-------------------

Total de pasivos y cambios en los activos netos	\$49,769,295	\$41,705,323
--	---------------------	---------------------

Véanse notas del No.1 al No.14 a los estados financieros.

Horwath, Potos Peralta & Asocs.

ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO DE LA PROVINCIA ESPAILLAT, INC. (ADEPE)

ESTADOS DE ACTIVIDADES Y CAMBIOS EN LOS ACTIVOS NETOS
AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1999 Y 1998

(Expresados en RD\$)

	1999	1998
Intereses, comisiones y mora cobrados sobre préstamos	\$12,878,482	\$ 9,961,194
Gastos financieros	(3,857,947)	(2,550,180)
Resultados en operaciones financieras	9,020,535	7,411,014
Ventas de cerdos y productos agrícolas y otros	2,557,527	3,080,703
Costos de ventas	(2,442,191)	(2,047,099)
Utilidad bruta en ventas	115,336	1,033,604
Gastos de operaciones:		
Generales y administrativos	5,861,482	4,650,653
Depreciación y amortización	95,989	92,128
Total de gastos de operaciones	5,957,471	4,742,781
Cambios en los activos netos antes de donaciones	3,178,400	3,701,837
Donaciones (Nota 13)	2,099,401	1,592,701
Gastos de proyectos	1,560,685	1,010,269
Sub-total	538,716	582,432
Otros ingresos	178,467	-
Cambios en los activos netos antes de reservas	3,895,583	4,284,269
Reservas:		
Gastos operativos y de administración	(199,138)	(485,217)
Capitalización	(1,149,463)	(789,311)
Comisión BID	340,094	(296,478)
Reservas para cuentas malas BID	(509,436)	(640,071)
Sub-total reservas	(2,198,131)	(2,211,077)
Cambios en los activos netos del período	1,697,452	2,073,192
Activos netos al inicio del año	12,803,278	10,714,326
Ajustes de años anteriores	(54,580)	15,760
Activos netos al finalizar el año	\$14,446,150	\$12,803,278

Véase notas del No.1 al No.14 a los estados financieros

Howarth, Loto Peralta & Asocs.

RESUMEN DEL ESTADO DEL PROGRAMA DE FINANCIAMIENTO
AL 31 DICIEMBRE DE 1989

DETALLE	FINANCIAMIENTO	AMPLIACION	SEGUROS	ENERGIA SOLAR	CABLE	FOUNDO	PROYECTOS	ADMINISTRATIVOS	PARRANDAS	AVICOLA	PIP-ADPEP	FEDA	FINCA	REFOREST	ATI	TOTAL
EFFECTIVO	29,375	335,971	31,810	239,603		890,911	188,871	45,375			33,486	509,801	22,130	36,152	500	2,392,086
INVERSIONES A CORTO PLAZO								1,435	276,790							276,225
PRESTAMOS POR COBRAR	2,299,345	11,750,254	2,172,119	96,038	2,563,812	10,890,307	2,066,105				223,953			1,030,839		42,217,872
PROVISION PARA CUENTAS MALAS	23,098	-584,707	-2,813	-42,897	-193,484	-1,137,194	-9,778									-1,947,575
INTERESES Y COMISIONES POR COBRAR	186,259	910,609	63,853	4,373	188,555	577,247	36,844	676			12,234			326,589		2,287,228
TOTAL CUENTAS POR CREDITO	2,508,877	12,132,128	2,264,969	282,111	2,563,812	10,323,261	2,100,042	678,488	276,790	0,000	208,687	509,801	22,130	326,589	500	45,197,830
CUENTAS POR COBRAR								17,050	423,301	92,074						533,325
CUENTAS POR COBRAR INTERFONDO	35,834	205,126	8,000		30,856	10,421	11,670	27,310	380,307	227,927			196,300	22,750		1,125,400
CUENTAS POR COBRAR EMPLEADOS		27,074					1,450			41,494			5,000			75,018
OTRAS CUENTAS POR COBRAR						116,510										116,510
TOTAL DE CUENTAS POR COBRAR	35,834	252,200	8,000	0,000	30,856	10,421	13,120	27,310	380,307	269,468	0,000	41,494	201,300	22,750	0,000	3,860,283
INVENTARIO				23,300				1,115	407,815				2,250			433,365
OTROS ACTIVOS		8,128							500							8,915
TOTAL DE ACTIVOS CORRIENTES	23,738,911	12,979,813	2,272,969	23,300	2,594,668	10,333,682	2,113,155	288,820	408,315	92,074	0,000	41,494	203,550	22,750	0,000	42,217,872
PROPIEDAD, MOBILIARIO Y EQUIPOS	192,044	242,316	8,143		9,143	220,165	1,889,018	813,618	44,342					8,821		3,399,466
DEPRECIACION ACUMULADA		-207,005	-9,133		-9,133	-50,635	-631,761	-177,880	-21,728							-1,098,150
TOTAL DE ACTIVO	2,786,855	12,881,798	2,271,869	23,313	2,603,827	10,312,932	1,357,257	2,145,838	22,614	44,342	0,000	41,494	185,360	8,821	0,000	48,397,853
PASIVOS Y BALANCE DE LOS FONDOS																
SOBREGIRO BANCARIO					902,895			16,984	7,336							927,725
PRESTAMOS POR PAGAR	325,000	2,357,174	2,065,180			14,225,647	2,000,000	208,311	76,400			400,000		27,738		21,685,451
CUENTAS POR PAGAR	16,877	19,349	11,036	20,911	27,555	239,434	26,916	229,847	39,323			58,365	1,400	4,425		695,537
CUENTAS POR PAGAR INTERFONDOS	51,670	9,408	19,894	150	161,055	46,875	391,080	281,245	105,107			40,950	2,250			1,125,400
ACUMULACIONES POR PAGAR	16,657	152,036				23,931,000										23,931,000
CREDITOS DIFERIDOS	186,259	910,609	63,853	4,373	81,747	577,247	676	196,508	12,234					326,589		1,924,534
TOTAL DE PASIVOS	695,523	3,445,837	2,166,063	25,434	1,473,252	15,089,203	2,078,336,047	624,983	804,993	162,306	0,000	122,244	3,650	331,674	27,738	27,033,693
BALANCE DE LOS FONDOS	527,208	2,901,805	112,806	295,153	1,430,575	5,528,529	2,153,813	706,665	1,319,512	232,742	257,439	10,887	181,830	1,094,137	-27,238	14,487,491
RESERVAS	1,042,174	6,537,325														7,579,499
TOTAL PASIVOS Y CAPITAL	2,195,965	12,881,798	2,272,869	23,313	2,603,827	10,312,932	1,357,257	2,145,838	22,614	44,342	0,000	41,494	185,360	8,821	0,000	48,397,853

Haworth, Peters Perilla & Assoc.

ASOCIACION PARA EL DESARROLLO PROVINCIA ESPAILLAT, INC.
ESTADOS DE ACTIVIDADES Y CAMBIOS EN LOS ACTIVOS NETOS
AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1989 Y 1988
(EXPRESADOS EN DÓL.)

	FINANCIAMIENTO	AMPLIACION	SEA-BUEYE	ENERGIA SOL	CADEFE	FONDO MICRO	PROMIPIME	ADMINISTRATIVO	PORCINO	AVICOLA	PI-ADPEPE	FEDA	FINCA	REFOREST.	TOTAL
INTERESES, COMISIONES Y MORAS															
COBRANOS SOBRE PRESTAMOS	664,484	3,421,025	147,203	43,400	735,446	7,428,435	426,951	471	1,270					9,787	12,878,482
COSTOS FINANCIEROS	(3,702)	(27,784)	(36,248)	(22)	(20,633)	(3,567,853)	(176,800)	(2,208)	(19,600)	(838)	(355)	(1,482)		(16)	(3,857,947)
REGLAJADOS EN OPERACIONES FINANCIERAS	660,782	3,393,241	110,955	43,378	714,813	3,860,582	250,151	(1,837)	(18,200)	(836)	(353)	(1,482)		8,171	9,020,535
VENTAS DE CERDOS Y PRODUCTOS AGRICOLAS Y OTROS							1,872,881						68,090		2,557,527
COSTO DE VENTAS							(1,824,311)						(30,124)		(2,442,101)
UTILIDAD BRUTA DE VENTAS							48,570						37,966		113,426
DONACIONES								1,583,170					213,768		2,032,106
OTROS INGRESOS	7,826	50,846			14,571.00		(1,061)	28,862	26,985		255,170	67,353			209,229
TOTAL DE INGRESOS	668,812	3,450,027	110,955	43,378	718,386	3,860,582	249,090	1,580,712	58,189	34,774	245,432	273,872	37,966	8,171	13,778,297
MENOS GASTOS OPERATIVOS Y FINANCIEROS															
GASTOS GENERALES Y ADMINISTRATIVOS	314,951	1,173,839	595	7,273	568,883	1,778,804	9,778	1,601,908	191,760	60,682	23,550	242,771	114,070	50,240	6,132,881
DEPRECIACION	661	22,207			28,615			13,062	29,919	1,525					95,989
PROVISION CLIENTAS INCOBRABLES														960,271.00	960,271
TOTAL DE GASTOS	315,612	1,196,046	595	7,273	597,498	1,807,808	9,778	1,614,970	221,679	62,207	23,550	242,771	114,070	1,000,611	7,163,331
CAMBIOS ACTIVOS NETOS ANTES DE RESERVAS	353,200	2,253,981	410,360	36,105	120,888	2,052,774	239,312	(24,258)	(163,490)	(27,433)	221,882	30,101	(76,104)	(1,011,401)	3,615,066
RESERVAS	315,382	1,982,743													2,198,125
RESERVAS PARA GASTOS															0
RONIFICACION EMPLEADOS	3,762	57,042	11,036	3,611	15,870	205,327	23,331		(50,696)	(5,494)					284,480
CAMBIOS ACTIVOS NETOS	319,144	2,039,785	22,072	37,712	121,750	1,858,101	23,362	(24,258)	(122,786)	(10,988)	228,332	30,101	(76,104)	(1,011,401)	3,899,606
ACTIVOS NETOS AL INICIO	450,877	2,232,054	13,827	284,378	1,303,104	3,170,843	731,439	1,405,856	1,405,856	272,323	19,307	(18,404)	262,400	2,105,274	12,803,278
AJUSTES AÑO ANTERIOR							(54,500)								(54,500)
ACTIVOS NETOS AL FINALIZAR EL AÑO	446,733	2,232,054	13,827	284,378	1,303,104	3,170,843	676,939	1,405,856	1,405,856	272,323	19,307	(18,404)	262,400	2,105,274	12,748,778

Houwerth, Sotero Peredia & Asoc.